



رِيدَان

مُحَكَّمَةٌ تُعْنِي بِنَقْوَشِ الْمَسْنَدِ وَآثَارِ الْيَمْنِ وَتَارِيَخِهِ

العدد الرابع عشر - صفر ١٤٤٦ هـ / أغسطس ٢٠٢٤ م

سِفْرُ الْلَّوْمَ

المَيْتَةُ الْعَامَةُ لِلآثارِ وَالْمَتَاحِفِ

صُنْعَاءُ - جَمْهُورِيَّةُ الْيَمْنِ



لِيدَان

مُحْكَمَةٌ تُعْنِي بِنَقْوَشِ الْمَسْنَدِ وَآثَارِ الْيَمَنِ وَتَارِيخِهِ

تأسست سنة ١٩٧٨ م

العدد الرابع عشر - صفر ١٤٤٦ هـ / أغسطس ٢٠٢٤ م

المشرف العام

رئيس الهيئة العامة للآثار والمتاحف

عبدالله بن علي المهايل

الم الهيئة الاستشارية :

رئيس التحرير

أ.د. إبراهيم محمد الصلوى

أ.د. علي محمد الناشري

أ.د. إبراهيم محمد المطاع

مدير التحرير

أ.د. عبدالله عبده أبو الغيث

أ.د. عبدالحكيم شايف محمد

أ.د. محمد سعد القحطاني

التنسيق والإخراج الفني

أ.د. منير عبد الجليل العريقي

آمال عبدالله الحاسب

أ.م.د. فيصل محمد البارد



المَهَيَّةُ الْعَامَّةُ لِلْأَثَارِ وَالْمَتَاحِفِ

General Organization of Antiquities and Museums

صنعاء - الجمهورية اليمنية



لیدان

رقم الإيداع بدار الكتب الوطنية

(٢٠٢٣/٢٣٦)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَهَنَّمَ الْكَوْفَارُ وَالْمُنْكَفِّرُونَ
وَأَغْلَظَ عَلَيْهِمْ وَمَا وَبَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصَابُ

صدق الله العظيم

{التحريم ٩}

المحتويات

٤	شروط النشر
٥	افتتاحية العدد
٦	عبدالبن علي الهيالي سفر الملوك
١١	نقوش من عهد الملك السبئي (شعرم أوتر)
١٢	علي محمد الناشري نقوش حرية - سياسية مؤرخة بعهد شعرم أوتر ملك سباً وذي ريدان.....
٦٨	محمد علي حزام القيلي نقوش سبئية جديدة من عهد الملك السبئي شعرم أوتر.....
١٤١	نقوش من عهد الملك السبئي (إيلي شرح يحضب)
١٤٢	فيصل محمد إسماعيل البارد دراسة تحليلية لنقوش سبئية تعود إلى عهد الملوكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين.....
٢١٧	سماح بدوي محسن البدوي إيلي شرح يحضب وأخوه يازل بين في ضوء نقوش نذرية جديدة من محرم بلقيس "مارب"
٢٤٣	هديل يوسف الصلوي نقوش من عهد الملك إيلي شرح يحضب الثاني وأخيه يازل بين ملكي سباً وذي ريدان
٣٠٠	شوقي منصور عبدالله شلان نقشان من عهد الملوكين السبئيين ال شرح يحضب وأخيه يازل بين
٣٤٢	محمد علي محمد عريش نقشان من عهد الملك السبئي إلى شرح يحضب (الثاني) ملك سباً وذي ريدان.....

نقوش من عهد الملك السبئي (نشأكرب بن ايلي شرح يحضب) ٣٦٩

يحيى عبدالله داديه

ثلاثة نقوش إهدائية من عهد الملك نشاكرب يؤمن بهرحب (الثاني) ملك سباً وذي ريدان..... ٣٧٠

عبدالله حسين العزي الذفيف

نقوش سبئية من عهد نشاكرب يهأمن يهرب (الثاني) ملك سباً وذي ريدان..... ٤٠٥

علي ناصر صوّال

خمسة نقوش سبئية من حرم بلقيس (معبد أوام) من عهد الملك نشاكرب يُؤْمِن يهَرْجَب..... ٤٥١

دراسات

٥١١

علي محمد الناشري

علاقة اليمنيين بالفلسطينيين ومينائهم غزة قبل الإسلام من منظور النقوش المستندية ٥١٢

عبدالله حسين العزي الذفيف

رُحابة وقصر خوان .. بين الخبر والأثر..... ٥٤٩



نقوش

من عهد الملك السبئي

إيلبي شرح يحضر

- فيصل محمد اسماعيل البارد

- سماح بدوي محسن البدوي

- هديل يوسف الصلوي

- شوقي منصور عبدالله شملان

- محمد علي محمد عريش



دراسة تحليلية لنقوش سبئية تعود إلى عهد الملكين السبئيين إيل شرح يحصب وأخيه يأزل بين

* فصل محمد إسماعيل البارد

الملخص: يتناول البحث بالتحليل والدراسة خمسة نقوش سبئية، من النقوش النذرية، على قطع حجرية تشبه المسلطات، مصدرها معبد أوما (مارب)، تعود جميعها إلى عهد إيل شرح يحصب، وأخيه يأزل بين ملكي سباً وذي ريدان (منتصف القرن الثالث م)، النتش الأول ذو طابع حربي للقليل الجري كرب عثت يدفث، وأبرز ما جاء فيه هو ذكر أربعة أحداث حربية متسلسلة في صراع السبئيين مع خصومهم، ومن جديد المعلومات التي يسردها: الحديث عن دحر السبئيين للأحباش من أرض الرحبة السبئية، وعن معركة حقل ذي القطب في الحملة العسكرية الانتقامية ضد الأحباش وحلفائهم، أما النتشان الثاني والثالث فيذكران حادثة مرض الملك السبئي إيل شرح يحصب، الذي أصابه بسبب وباء تفشى في مدينة صنعاء، ثم شفاءه منه، والنتش الأول منهما يخص قبيلة سباً كهلان، وهو مؤرخ بعهد كاهن المعبد المعاصر لهذا الحديث، ويدعى: تبع كرب بن معبد كرب بن كبير خليل، وأما النتش الآخر وبقية النقوش في هذا البحث فهي لمسجلها وهب أوما يأذف الجندي الحذوتي، التي يتضح منها أنه الشخص المختار لاستجلاب الوحي من المعبد إيل مقه في المسائل التي تخص الملكين، والمكلف بالاستخاراة عنهمَا ومارسة طقوس الحالومة في معبد أوما، وتكمّل أهمية هذه النقوش في أنه لم يسبق أن نُشرت من قبل، وفي ما تقدمه من محتوى لغوي، فضلاًً عما ترددنا به من معطيات ودلالات تاريخية وعقائدية، وقد تتبع البحث دراسة هذه النقوش من حيث (وصفها، وتأريخها، ومعناها بالفصحي)، وركز البحث على استعراض مواضع هذه النقوش واستقراءً معطياتها ودلالاتها.

* أستاذ آثار ما قبل الإسلام المشارك، قسم الآثار والمتاحف، كلية الآداب، جامعة ذمار.

نسبهما: ينسب إيل شرح يحضب وأخوه يازل بين إلى عائلة فارع ينهم ملك سبا، ورغم عدم تطرق نقوش المسند المنشورة التي ذكرتهم أو التي سجلوها، إلى ذكر انتمائهم العشائري أو القبلي، فإن الباحثين يُرجعون نسبهم إلى بني ذي جرة^(١)، وهي قبيلة نطاقها المكاني يقع ما بين جنوب صنعاء وشمال نقيل يسلح الذي يعد الحد الفاصل بين بني جرة السبئيين، وبني ذي ريدان الحميريين، وحاضرتها مدينة تعُضُّ، التي تقع على السفح الغربي لجبل كتن، وتنتهي قبيلة بني جرة إلى قبيلة سماهر وقبيلة ذمرى^(٢).

زمن حكمهما: أما زمن حكم هذين الملوكين السبئيين، فقد حصره الباحثون فيما بين عشرين وخمسة وثلاثين عاماً، ما بين العقدين الرابع والسابع من القرن الثالث الميلادي، ومن آراء الباحثين على سبيل المثال: نجد أن كتشن قدّرت حكمهما بعشرين سنة، وحدّتها بما بين (٢٤٠-٢٦٠ م)^(٣)، أما بافقيه فيقدرها نسبياً بما بين (٢٤٨-٢٦٦ م)^(٤)، بينما يقدرها الناشري بخمسة وثلاثين عاماً، ويحدّدها فيما بين

١ الإرياني، مظہر: "بني جرة"، الموسوعة اليمنية، مج ٢، إصدار مؤسسة العفيف الثقافية، صنعاء، ط ٢٠٠٣، ص ٨٧٧؛ والناشر: ذي جرة، ص ٩٢.

٢ يتضح في عدد من النقوش، التي تذكر بني جرة، ومنها: (Ja 559; Ja 561; Ja 568)، أن قبيلة سماهر أو سماهر هي القبيلة التي ينسب إليها بنو جرة، كما توضح أن المنتسبين إلى بني جرة كانوا أقیال (زعماء) القبيلة ذمرى، انظر: الناشري: ذي جرة ودورهم في حكم دولة سبا، ص ١٨، ١٩؛ و بافقيه، محمد: توحيد اليمن القديم، الصراع بين سبا وحمير وحضرموت من القرن الأول إلى القرن الثالث الميلادي، إصدار المركز الفرنسي للآثار والعلوم الاجتماعية، صنعاء، ٢٠٠٧، ص ١٢٦.

٣ Kitchen, A.: Documentation for Ancient Arabia, bibliographical catalogue of texts, Part II. Liverpool University Press, 2000, P 729.

٤ افقیه: توحید اليمن القديم، ص ١٠٣.

(٢٣٠-٢٦٥ م)^(١)، ولذلك فإن هذين الملوكين يُعدان من الملوك الذين حكموا مملكة سباً في منتصف القرن الثالث الميلادي، أي: في مرحلة عصر ملوك سباً وذي ريدان، التي تُعد من أهم الفترات التاريخية في اليمن القديم، إذ نالت اهتمام عدد من الباحثين، الذين اعتمدوا جميّعاً وبشكل رئيس على النقوش المسندية المنشورة، ولذلك فإننا نجد عدداً من الدراسات^(٢) التي تستعرض الأحداث التاريخية في عهد هذين الملوكين.

أهم الأحداث التاريخية في عهدهما: اعتماداً على ما تطرق إليه الباحثون، ومن خلال استقراء أهم المصادر النقشية التي تذكرهما، خاصة المنشورة مؤخراً، وتنقسم إلى: نقوش سجلها الملوك السبئيان إيل شرح يحصب وأخوه^(٣)، ونقوش سجلها رجال الدولة السبئية المناصرون للملوك في حروفهم من نواب وقادة وأقال^(٤)، ونقوش سجلها

١ الناشري، على: "إيل شرح يحصب وأخوه يازل بين ملكاً سباً وذي ريدان في ضوء نقش حرب جديـد من معبد أوم"، مجلة ريدان، ع ١٠، إصدار الهيئة العامة لآثار ومتاحف والمخطوطات، صنعـاء، ٢٠٢٣، ص ٣٤، ٥٨.

٢ انظر: الناشري: ذي جرة ودورهم في حكم دولة سباً، ٤؛ ٢٠٠٤؛ وبافقـيه: توحـيد الـيمـن القـديـم، ٢٠٠٧؛ والعـزـعـزـيـ، نـعـمـانـ: دـولـةـ سـبـاـ مـقـوـمـاتـهاـ وـتـطـورـواـهاـ السـيـاسـيـةـ منـ القـرـنـ الثـامـنـ قـبـلـ المـيـلـادـ إـلـىـ القـرـنـ السـادـسـ المـيـلـادـيـ، أـطـرـوـحةـ دـكـتوـرـاهـ فـيـ التـارـيـخـ الـقـدـيـمـ (غـيرـ مـنـشـوـرـةـ) قـسـمـ التـارـيـخـ، كـلـيـةـ الـآـدـابـ وـالـعـلـمـ الـإـنـسـانـيـ، جـامـعـةـ دـمـشـقـ، ٢٠٠٦؛ وـعـدـ اللـهـ، السـيـدـ: "مـقاـوـمـةـ إـلـشـرـحـ يـحـصـبـ لـلـمـطـامـعـ الـأـكـسوـمـيـةـ بـالـيـمـنـ طـقـاـ لـلـنـقـوـشـ الـمـسـنـدـيـةـ"، مجلـةـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ، عـ ١١ـ، جـامـعـةـ بـهـاـ، ٢٠٠٠ـ، صـ ٥٨٣ـ ٦٦٢ـ؛ وـالـأشـبـطـ، عـلـيـ: الـأـحـبـاشـ فـيـ تـارـيـخـ الـيـمـنـ الـقـدـيـمـ مـنـ القـرـنـ الـأـوـلـ حـتـىـ السـادـسـ الـمـيـلـادـيـ، أـطـرـوـحةـ دـكـتوـرـاهـ فـيـ التـارـيـخـ الـقـدـيـمـ (غـيرـ مـنـشـوـرـةـ)، قـسـمـ التـارـيـخـ، كـلـيـةـ الـآـدـابـ، جـامـعـةـ صـنـعـاءـ، ٢٠٠٥ـ.

٣ انظر النقش: (الشرعـيـ معـبدـ أـومـ ٤١ـ؛ ٥٧٥ـ Jaـ ٥٧٤ـ؛ ٥٧٧ـ Jaـ ٥٧٧ـ). (Ja 576+Ja 577; Ja 575; Ja 574; Ja 576).

٤ من أبرز القبائل التي أشهرت منتسبيها عن تزعيم قبائلهم لمناصرة ومشاركة الملوك السبئيين إيل شرح وأخيه في حروفهم، قبائل: ذمرى، سعى الثلث ذي هجر، سعى الثلث ذي حاشد، حاشد وغيمان، سباً كهلان، بكيل الربع ذي ريدة، انظر: CSAI.



أقىال مناصرون للحميريين^(١)، وسيحاول الباحث عرض أهم الأحداث التاريخية في عهدهما بشكل مختصر، على النحو الآتي:

لقد واجه الملكان السبئيان إيل شرح يحصب وأخوه قوتين منافستين لهما، كانت أشدّهما قوة الحميريين، وكان المعاصر لهما من ملوك الحميريين: شمر يهحمد (شهر ذي ريدان)، وخلفه كرب إيل أيفع (كرب إيل ذي ريدان)، وقد تقلد كلاهما اللقب (ملك سباً وذي ريدان)، ويُرجح حكم الأول ما بين (٢١٥ - ٢٤٠ م)، أما الثاني فما بين (٢٤٠ - ٢٦٥ م)^(٢)، أما المنافس الآخر للسبئيين فكان الأحباش وحلفاؤهم من قبائل (ذي السهرة، وعك، وجдан، والخدنة)^(٣)، وقد عاصر المل秆 السبئيين من ملوك الأحباش، كلٌّ من: عذبة وجرمة بن النجاشي.

وقد عاش السبئيون في عهد ملكيّهما إيل شرح وأخيه صراعاتٍ وحروبًا وتحالفاتٍ، مع هذه القوى، بالإضافة إلى تمردات داخلية ضمن نطاق النفوذ السبئي في المنطقة الممتدة من نجران حتى صعدة (قبائل نجران وخولان الجديدة).

ولمعرفة نطاق الصراعات في هذه الفترة سنتعرض نطاق نفوذ القوى المنافسة للسبئيين، فقد كان نفوذ الحميريين في عهد شمر يهحمد يشمل النصف الجنوبي للهضبة الغربية من ردمان في الشرق إلى أهلان في الغرب، وكان الحد الفاصل بينهم وبين السبئيين

١ انظر النقش: (MAFRAY-al-Mi'sâl 2; 3; 5).

2 Robin, Ch: Ḥimyarite Kings on Coinage, in Martin Huth and Peter G. van Alfen (eds), *Coinage of the Caravan Kingdoms, Studies in Ancient Arabian Monetization*. New York: American Numismatic Society / New York: Oxford: Oxbow, 2010, p 376.

٣ النطاق المكاني لقبيلة ذي السهرة في سهل تهامة، وكذلك قبيلتي عك، وجدان (وادي سهام ووادي سرددود)، أما قبيلة الخدنة فنطاقها المكاني بالقرب من مدينة عدن.

عند نقيل يسلح والمناقل الأخرى الموازية له من الجانبين^(١)، وكانت أراضي قبيلة ذمرى السبئية تحت زعامة الأقىال من بني جرة التابعة للسبئيين^(٢)، ومقابلها قبيلة ذمر من أرض قشم تحت قيادة بني ذرانج التابعين للحميريين^(٣)، أما نفوذ الأحباش وحلفائهم من القبائل اليمنية فيشمل منطقة الساحل الغري من عدن حتى نجران وكان نطاق تمركزهم في منطقة المعافر، وسهل تحامة، وهو ما يؤكّد استفحال نفوذ الاحتلال الحبشي في اليمن، وخاصة في نطاق القبائل المتحالفه معهم.

إن المتمعن في نطاق القوى المنافسة للسبئيين يلحظ محاصرة السبئيين من جهة الشمال والجنوب والغرب، وهو ما أفصح عنه الملكان السبئيان إيل شرح وأخوه في نقشهما الموسوم — (Ja 576+Ja 577)، عند حديثهما عن الجيوش والقبائل التي حاربتهما، في صيغة العبارة: (ضرم / بن / أشعب / شامت / ومنت / وبحرم / ويسم) ؛ أي: حرب من قبائل الشمال والجنوب والبر والبحر.

إن الأطمام التوسيعة للحميريين في عهد شمر يهحمد نحو نطاق نفوذ السبئيين، والتي جعلته ينقض صلحًا مع السبئيين^(٤)، ويتحالف مع الأحباش في عهد ملوكهم عذبة، دفعت الملكيين السبئيين إيل شرح وأخاه إلى جعل مدينة صنعاء وقصرها غمدان في المرتفعات عاصمة ثانية لهم، ومنطلقاً لکبح جماح الحميريين جنوباً، عبر عدة حملات عسكرية متتالية ومتكررة اتخذت من مدينة نُعْضُن (حاضرة بني جرة السبئية) مركزاً

١ بافقية، محمد: "بني جرت"، في العربية السعيدة، دراسات تاريخية قصيرة الموسوعة اليمنية، إصدار مركز الدراسات والبحوث اليمني، صنعاء، ١٩٨٧، ص ٧٦.

٢ النقش الموسوم بـ (Ir 19).

٣ النقش الموسوم بـ (Ir 40).

٤ النقش الموسوم بـ (CIH 314).



ومعسكراً لها، والمتبع لهذه الحملات العسكرية يجد أنها تركت في المناطق الحدودية في أرض قشم الحميرية^(١)، وعلى أرض مهائف في جهران (جنوب نقيل يسلح)، بالإضافة إلى اكتساح ومحاكمة الحاميات الحميرية على الحدود^(٢)، وكان توغل السبئيين في منطقة الحميريين في أغلب تقدير لا يتجاوز حدود ٣٠ كم تقريباً^(٣)، وبعد هذه الموجة الشرسة من الحملات العسكرية، كانت عودتهم إلى مدينة صنعاء.

ما سبق يتضح توغل الجيش السبئي في أرض الحميريين، ورغم انسحابهم منها، فقد ألحقوا بالحميريين خسائر فادحة في عتادهم وأرواح جنودهم المرابطين على الحدود، وأيضاً في أرواح ومتلكات القبائل الموالية لهم القاطنين في النطاق الحدودي المحاذي للسبئيين، وهذا الضغط جعل شمر يهحمد يستغيث بالملك الحبشي عذبه، كما أن رجوع الجيش السبئي إلى صنعاء وأكتفاءه بما حققه، جعله يرسل وفداً إلى صنعاء للمفاوضات؛ طلباً للسلام مع السبئيين.

أما ما يتعلق ب موقف هذا الملك الحبشي، ومدى استجابته لشمر يهحمد، ورغم عدم إصلاح النقوش المنشورة عن ذلك بشكل صريح، فإن المرجح هو استجابة الأحباش؛ لأن إرسال شمر يهحمد والأحباش ببعثة من مدينة السوا (مركز الأحباش في المعافر) للتصالح والتحالف مع السبئيين، بعد استصار شمر يهحمد بالأحباش في الحرب

١ انظر النقش : (Ir 49).

٢ انظر النقوش الموسومة بـ (Ja 576+Ja 577; Ir 49).

٣ حسب تتبع موقع المناطق المذكورة في المصادر النقشية والتي وصلت إليها الحملات السبئية، على سبيل المثال: ضاف (تبعد ٩ كم تقريباً جنوب نقيل يسلح)، وبوسان (بعد ٢٨ كم تقريباً جنوب شرق نقيل يسلح)، ويكللا (النخلة الحمراء في الحداء، وتبعد حوالي ١١ كم تقريباً جنوب شرق نقيل يسلح)، انظر أيضاً: (Robin, Ch & Brunner, U: Map of Ancient Yemen, 1997).

¹ دراسة تحليلية لنقوش سبئية تعود إلى عهد الملكين السبئيين إيل شرح يحضر وأخيه يازل بين

مع السبئيين^(١)، دليل على حرص شمر يهحمد على إشراك الأحباش في الصلح، ومنع السبئيين من الاستفراد بهم.

يتبيّن من سياق الأحداث في النقوش أن استشعار الملكين السبيئيين للموقف المراوغ للملك الحميري^(٢) في تحالفه مع الأحباش وإشراكهم في الصلح، وأيضاً استمراره في إثارة الصراع^(٣)، جعلهم يشنون موجة ثانية من الحملات العسكرية على الحميريين، التي كانت نقطة انطلاقها من مدينة صنعاء، وقد تم مهاجمة المناطق الحميرية الواقعة شمال شرق وشمال غرب مدينة ذمار أولاً، ثم التوغل إلى مدینيتي هران وذمار، اللتين حدث فيهما أول صدام بين الجيшиْن السبيئي والحميري، ونتج عنه انكسار الحميريين، وتحصّنهم في مدینة ذمار^(٤).

ما سبق، يتضح إن هزام الحميريين ومحاصرة السبيئين لهم في مدينة ذمار، مما اضطر ملكهم شمر يهحمد إلى الاستغاثة بملك الأحباش جرمة بن النجاشي^(٥)، الذي استغل انشغال الجيش السبيئي بقتال الحميريين ومحاصرتهم في مدينة ذمار، وقام بشن حملة عسكرية قاد فيها الأحباش وحلفاءهم من قبيلة السهرة للهجوم على الأراضي السبيئية، وقد استطاعوا التوغل حتى منطقة الرحبة (ربجة صنعاء) وبقائهم بها، ومن المرجح أن

^١ انظر النقش الموسوم بـ (CIH 314+ CIH 954; Ja 576+Ja 577; Ir 49).

^٢ انظر النقش الموسوم بـ (Ja 576+Ja 577).

^٣ انظر النقش الموسوم بـ (6) Al-Barid-Mahram Bilqīs.

^٤ انظر النقوش: (Ja 576+Ja 577; Al-Barid-Mahram Bilqīs 6)

^٥ انظر النقاش : (Ja 576+Ja 577; Ir 49)



هذا الحدث اضطر الملوك السبئيين إلى فك الحصار والرجوع إلى صنعاء لدحر المحتلين، وقد استطاع السبئيون هزيمة الأحباش وطردهم من الربجة^(١).

ويبدو أن الملوك السبئيين بعد هذا الحدث كانوا يرغبان في التفاوض مع جرمة؛ لأنهما أوفدا هوف عثت الغيماني إلى الأحباش في مدينة السوا (المعافر)، وإلى السهرة، ولكن الأحباش أسروه واعتقلوه في مدينة السوا مدة عامين^(٢)، وهذا يدل على عدم استجابتهم للمفاوضات مع السبئيين.

ما يتضح في تسلسل الأحداث بعد ذلك، هو قيام الملك السبئي إيل شرح يحصب بصحبة الأقىال والخيالة والجيش السبئي بحملة عسكرية انتقامية ضد الأحباش وقبيلتي عك والسهرة، وقد كانت المواجهة بينهم في حقل ذي القطب^(٣)، الذي يقع إلى الغرب من حرار وإلى الشرق من وادي سهام، بالإضافة إلى التوغل ومهاجمة مستوطناهم وقرابهم في وادي سهام ووادي سرودود^(٤)، وموقع آخر للأحباش، كان النصر فيها جميعاً حليف السبئيين^(٥).

يبدو أن اقتحام الأحباش وحلقائهم للأراضي السبئية وتوغلهم إلى الربجة، قد شجع القبائل القاطنة بين نجران وصعدة على التمرد على السبئيين، فقد أوضحت النقوش تمرد قبيلة نجران وقبيلة خولان الجديدة (شمال صعدة)، وقد كلف الملوك السبئيان زعيم قبيلة حاشد وغيمان بقيادة حملة عسكرية قمعت قبيلة خولان الجديدة

١ انظر: النقش الموسوم بـ (Al-Barid-Mahram Bilqīs 6).

٢ انظر: النقش الموسوم بـ (Ja 585).

٣ انظر: (Al-Barid-Mahram Bilqīs 6; Ir 19).

٤ انظر: النقش الموسوم بـ (Ja 574).

٥ انظر النقوش (Ja 576+Ja 577; Ir 49; Ir 19).

وأطاحت بزعيمها صبح بن جياش^(١)، بينما شنت عدّت حملات عسكرية على منطقة نجران، منها ما قادها الملكان السبئيان، ومنها ما قادها زعيم قبيلة حاشد وغيمان، ورغم استغاثة النجراين بالحضارم الذين استجابوا لهم، وأيضاً بوالي الأحباش في نجران الذي أحجم عن الاستجابة^(٢)، فإن السبئيين تمكّنوا من إخضاع قبيلة نجران وإخضاع كل القبائل التي خرجت وتمردت على طاعتهم وغدرت لصالح الأحباش^(٣).

إن قدرة السبئيين في كسر الحميريين وتغلبهم إلى مدينة ذمار، جعلت الملك الحميري شمر يهحمد يتغوفف من وصول الحملات العسكرية للسبئيين إلى العاصمة الحميرية ظفار، وبهتم بتشييد تحصينات حربية تتمركز فيها حاميات عسكرية على الممرات والطرق المؤدية إليها؛ لتمثل خط دفاع لها، فيما يعرف عند الهمداني بأبواب ظفار^(٤)، كما أن دحر السبئيين لخلفائه من الأحباش والقبائل الموالية لهم، وأيضاً الانتقام منهم بحملة عسكرية تكللت بالانتصار، فضلاً عن بأسهم في قمع التمردات في خولان الجديدة ونجران وإخضاعها، كل ذلك جعل الملك الحميري يحجم عن أطماعه التوسعية في أرض مملكة سبا، ويرسل بعثة للتصالح مع السبئيين نتج عنها الاتحاد والتآخي بينهم، وقد استغل السبئيون هذا الصلح للاستفراد بالأحباش وحلفائهم، ففي العام الذي تم فيه التصالح، قام الملكان قبل شرح وأخوه بقيادة حملة عسكرية على الأحباش وقبيلة السهرة، فدارت بينهم معركة في وسط أرض السهرة في منطقة الكدن وجبل ذي وحدة، وحقققاو

١ انظر: النقش الموسوم بـ(Ja 2109).

٢ انظر: النقش الموسوم بـ(Kortler 2).

٣ انظر النقش: (Ja 576+Ja 577; Al-Barid-Mahram Bilqīs 6).

٤ البارد، فيصل: "نقش سبئي توحيدى جديد من نقش الإنشاءات من قرية العِرَاقَة: دراسة في دلالاته اللغوية والعقائدية والأثرية (البارد - العِرَاقَة ١)"، المجلة العلمية لكلية التربية، ع ١٩، إصدار جامعة ذمار، ٢٠٢٣، ص ٣٦١ - ٣٧٠.

فيها نصراً وغنائم وفيرة^(١)، وفي العام نفسه أيضاً قام إيل شرح بحملة عسكرية ثانية قاد فيها الجيشين السبئي والحميري غرباً لمحاربة الأحباش وقبيلتي جمدان والسهرة في أرض السهرة وقد دار القتال في منطقة مقرف أسفل أراضي قبيلة عك^(٢)، وقد عادوا منها منتصرين محملين بالغنائم، وإنما في كسر الأحباش وحلفائهم، لم يغفل السبئيون عن نطاق نفوذ الأحباش جنوباً، حيث نفذت حملة عسكرية أخرى بمشاركة الحميريين على الأحباش وقبيلة الخدنة (بالقرب من عدن)^(٣).

ما يتضح بعد ذلك هو استمرار الصلح بين السبئيين والحميريين حتى نهاية عهد شمر يهحمد، حتى اتقد الصراع واشتعل بينهما مجدداً في عهد الملك الحميري الخلف كرب إيل أبيع ملك سباً وذي ريدان، الذي نقض الصلح السابق وتجرد على السبئيين وأعلن الحرب عليهم، وقد نتج عن هذا حروب دامت خمس سنوات، يقدرها الناشري بين (٢٤٨ - ٢٥٣ م)^(٤)، نفذ فيها السبئيون على الحميريين اثنى عشرة حملة عسكرية، اجتاحتها أراضي الحميريين ووصلوا إلى عدد من الجهات والمدن التي حدثت فيها معارك دامية، فكانت أولى المواجهات في حقل حرمة^(٥)، على سفح جبل اللسي (٤١ كم شرق مدينة ذمار)^(٦)، وتعد أشهر المعارك ذكرأً في النقوش، وربما تكون هي الأعنف بين السبئيين والحميريين في عهد كرب إيل أبيع، حيث كانت مدة المعركة نهاراً كاماً

١ قارن النقوش: (الشرععي معبد أوام ٢؛ Ir 69; Ja 575).

٢ قارن النقش الموسوم بـ (Ir 69).

٣ قارن النقش الموسوم بـ (الشرععي معبد أوام ٢).

٤ انظر: الناشري: "إيل شرح يحصب وأخوه يازل بين"، ص ٣٣ - ٦١.

٥ انظر: النقوش (Na Maḥram Bilqīs 1; MuB 1; MAFRAY-al-Mi'sāl 2; Ja 2107; Ja 578; Ja 590).

٦ في الأغلب أن المقصود بحقل حرمة هو قاع شرعة (جنوب شرق ذمار).

(من الفجر حتى آخر النهار)، وقد أرخت هذه المعركة في ١٧٩ من تقويم أب علي، وأيضاً في ٣٦٣ من تقويم مب حض بن أب حض^(١) (الموافق ٢٤٨ م)، ونجد أن كلاً من السبئيين والحميريين^(٢) يتحدثون عن انتصارهم فيها، وما يتضح هو عدم حسم المعركة صالح أي طرف؛ فقد انكسر الحميريون وانسحبوا إلى جبل اللسي المطل على حقل حرمة، وإلى العرش في رداع وظلم وهكر^(٣) (شرق ذمار)، بينما نجد أن السبئيين لم يتغلبوا في عمق أراضي الحميريين، بل عاودوا هجماتهم على المدن الحميرية في نطاق ٢٠ كم تقريباً حول جبل اللسي^(٤)، ويبدو أن انشغال السبئيين بالمعارك المحسورة في هذه المنطقة، وتحفيقاً للضغط على الجيش الحميري هناك، قد جعل القبائل التابعة للحميريين في المناطق المحاذية للسبئيين شمالاً وشرقاً (ردمان) يشنون هجمات في عمق أراضي السبئيين^(٥)، وهو ما جعل السبئيين يوجهون هجماتهم العسكرية إلى يكلا (النخلة الحمراء في الحداء)، وإلى أرض قبيلة مهائف وأدون وأهلان (في جهران)^(٦)، وإلى أراضي قبيلة قشم، وأيضاً إلى منطقة سارع في ردمان^(٧)، ويبدو أن الحملات العسكرية للسبئيين،

١ النقش الموسوم بـ (MAFRAY-al-Mi'sāl 2).

٢ النقش الموسوم بـ (MAFRAY-al-Mi'sāl 2).

٣ النقش الموسوم بـ (Ja 578).

٤ حسب تتبع مواقع المناطق المذكورة في المصادر النقشية والتي وصلت إليها الحملات السبئية، على سبيل المثال: وادي ذي أظور، بين يكلا ودلخ (في الأغلب أنه قاع حورور وبعد حوالي ١٢ كم شمال شرق جبل اللسي)، وهكر (بعد حوالي ١٣ كم جنوب شرق جبل اللسي)، ورخمة (بعد حوالي ١٠ كم شمال غرب جبل اللسي)، ومنقدة (بعد حوالي ١٩ كم شمال غرب جبل اللسي)، قارن (Robin, Ch & Brunner, U: Map of Ancient Yemen, 1997).

٥ انظر: (MAFRAY-al-Mi'sāl 3; 5).

٦ انظر: النقش الموسوم بـ (Na Maḥrām Bilqīs 1).

٧ انظر: النقش الموسوم بـ (Ja 586; 589).



السالفة الذكر، قد ساعدت على انكسار الحميريين بقيادة كرب إيل أيفع وانسحابهم جنوباً إلى مدينة هكر (جنوب شرق مدينة ذمار)، حيث تمت محاصرتهم في هذه المدينة حتى استسلموا وقدموا الوعود والعقود الملزمة لهم بالطاعة للسبئيين^(١)، وعلى الأرجح فإن هذه كانت خاتمة الصراع السبئي الحميري في عهد الملوك السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين.

إن ما يلفت الانتباه هو عدم ذكر الأحباش أو حلفائهم في صراع السبئيين والحميريين في عهد الملك الحميري كرب إيل أيفع، وهذا يدل بوضوح على كسر شوكتهم وسحقهم في الحملات الأخيرة عليهم، التي اتحد واشترك فيها السبئيون والحميريون في عهد الملك السلف شمر يهحمد، ما عدا قبيلة ذي السهرة التي يبدو أنه ظل لها نفوذ في هذه الفترة، وهنا تظهر حنكة الملك السبئي إيل شرح يحضب؛ فتَحَوَّفَهُ من احتتمال تحالفها مع الحميريين، جعله يشن حملة عسكرية على منطقة السهرة في الوقت الذي بدأ فيه حرية على الحميريين في حقل ذي حرمة^(٢).

إن المستقرى للأحداث السابقة الذكر يدرك أن فترة حكم الملوك السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه تعد مرحلة حرجية في تاريخ اليمن القديم بشكل عام، ومملكة سبا بشكل خاص، فلولا بأسهما وحنكتهما وعزيمتهما في خوض الحروب المتالية لقمع خصومهم بلا هوادة، وكانت مملكة سبا فريسة لأطماع الحميريين والمحتلين الأحباش، وبخصوص صراعهم مع الحميريين فإن إدراكهم لتكافؤ القوى - رغم الانتصارات التي حققوها - قد جعلهم لا يتتجاوزون مدينة ذمار، ولم يحتفظوا بالمناطق التي اجتاحوها

١ انظر: النقش الموسوم بـ (M.A.Thabit 86 MB).

٢ انظر: النقش الموسوم بـ (Ja 590).

شرق وشمال مدينة ذمار؛ لإدراكيهم لخطر الأحباش وحلفائهم المترقبين للوضع، ولحرصهم على عدم استنزاف الجيش السبئي في حال احتلال الأراضي الحميرية، ووقوعهم في شرك قبائلها، ومن خلفهم الحميريون الذين أظهروا تكافؤاً في القتال إلى حد ما، مع رجحان كفة السبئيين - في رأينا، ولذلك نجد أن المعارك التي حدثت بينهم كانت غير حاسمة، وأشبه بالكر والفر، ورغم ذلك فإننا نجد أن الملوكين السبئيين قد حافظوا على المناطق السبئية، والنفوذ السبئي شمال نقيل يسلح، حتى نجران شمالاً، التي كانت في بداية عهدهما محاصرة، واستطاعوا قطع أطماع الحميريين التوسعية في الأراضي السبئية، وإخضاعهم بالقوة والصلح معاً، بالإضافة إلى قمع التمردات في المنطقة التي بين صعدة ونجران، فضلاً عن إjection الاحتلال الحبشي، وكسر حلفائهم الذين ارتكوا في أحضان الغرفة وتحالفوا معهم، وقد استغل الملوكان السبئيان تحالفهما مع الحميريين لتحقيق هذا الهدف، الذي يعد أهم مكسب يحسب للملوكين السبئيين وللحالف السبئي الحميري؛ لأن اليمن كانت فريسة سهلة للأحباش، الذين توغلوا في اليمن قبل هذه الأحداث وأثناءها، معتمدين على تحالفهم مع القبائل اليمنية المتناهية، التي جعلتهم في مركز حصار وهيمنة على تلك القوى المتناهية في اليمن.

إن ما يلاحظ أيضاً هو حرص الملوكين السبئيين على السلام مع الخصوم والاستجابة للصلح، خاصة مع القوى المحلية (الحميرية)، فضلاً عن حرص السبئيين على فرض نفوذهم على قبائل وسط الجزيرة^(١)؛ تخوفاً من تجدد النفوذ الحبشي فيها، الذي

١ انظر: النقش الموسوم بـ (Ja 576+Ja 577).

كان في الأغلب سيشكل معيناً رئيساً لتجارة السبئيين، ولذلك فقد حرصوا أيضاً على توطيد العلاقات مع قبائل وسط الجزيرة وشمالها^(١) لتأمين تجارتهم.

بعد هذا التعريف الموجز بالملوكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين، وأهم الأحداث التاريخية في عهدهما، ستقدم هذه الدراسة خمسة نقوش مسنديّة نذرية من معبد أوم، تعود إلى عهدهما، وسيتم وصفها ودراستها، وتوضيح مضامينها واستقراء دلالاتها، على النحو الآتي:

النقش رقم (١): (اللوحات ١ ، ١ أ+ب)

ترميم الباحث للنقش: 6 Al-Barid-Mahram Bilqīs

المصدر: معبد أوم، مارب.

الوصف: النقش مدون على واجهة قطعة حجرية مستطيلة الشكل تشبه المسلة، بطريقة النحت الغائر، بأحرف حادة الزوايا ومذنبة الأطراف، ويتألف نص النقش من اثنين وأربعين سطراً، فضلاً عن تضمنه رمزاً كتابياً بحجم أكبر (رمز المعبد إيل مقه)، في بداية النقش في زاويته اليمنى، وتحديداً بداية السطرين الأول والثاني، وينتهي في سطره الأخير بزخرفة نباتية لزهرة خماسية البتلات، اثنان منها تشبهان المثلثات، وفيما يتعلق بحالة الأثر فيبدو أنه تعرض لكشط في بعض فقراته، وذلك في أجزاء متفرقة من النقش (انظر: اللوحات ١ ، ١ أ+ب)^(٢)، ونرجح أن هذه التشویه والإتلاف متعمد؛ يهدف إلى محاولة طمس الكتابات فيه، حيث إن الفقرات التي ظُمسَت تتحدث عن تحالف

١ انظر: النقشين الموسومين بـ (Ja 2110; ZI 75).

٢ تم منح الباحث صور هذا النقش لدراسته من قبل الهيئة العامة للآثار والمتاحف.

الحميريين مع الأحباش ضد السبئيين، وتسرد أيضاً انتصارات الملك السبئي إيل شرح يحصب على الحميريين والمزائم التي ألحقها بهم، وما نتج عن هذا الكشط من تلف، قد أدى إلى فقدان عدد من الأحرف، وفقدان أجزاء من أحرف أخرى، ومن خلال الصورة المرفقة للنقش فهناك صعوبة في وضوح بعض الألفاظ؛ وقد تم استكمال ما أمكن اعتماداً على الظاهر منها، وأيضاً من خلال سياق الألفاظ، والسياق العام للنقش، ومنعاً للإطالة في التعريف بما فقد من النص فقد راعينا عند نقل نص النقش بالحرف العربي، وضع الأحرف المفقودة بين حاصلتين مستطيلتين []، أما الأحرف التي فقدت أجزاؤها، واستُكمِلت حسب الظاهر منها، فقد تم وضعها بين قوسين () .

لهجة النقش وتاريخه: لهجة النقش هي السبيئية، ويرجح أن تاريه بين ٢٣٠ - ٢٤٠ م، في عهد الملك إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين ملكي سباً وذي ريدان ابنا فارع ينهب ملك سباً.

النقش بحروف الفصحى:

(١) ك ر ب (ع ث ت) / ي د ف ث / ب ن / ج ر ت / و ذ (ز ب) ن ر / أ ق و ل / ش ع

(٢) [ب ن /] (ذ م ر ي / ه ق ن ي / أ ل) م ق ه ث ه و ن ب ع ل أ و م / ص ل

م ن / ذ

(٣) (ذ ه ب ن / ح م د م / ب ذ ت /) [أ] ت و / و ث (و) ب / م ر أ ه م و / أ ل ش

ر ح / ي ح ض ب / م ل

(٤) (ك / س ب أ / و ذ ر ي د ن / ب) ن / ك ل / س ب أ ت / و ض ب ي أ / ض ب أ / و

م ظ و / م ر أ ه

(٥) م و/أ ل ش ر ح/ي ح ض ب/م ل ك/س ب أ/و ذ ر ي د ن/ب ع ل ي/أ

ر ض (/) ح م ي ر م

(٦) [...] ... [/[و أ ش ع ب/(و م ص ي ر) ت/(ح م ي ر م/ل ن ك ر ه م
و)/(ب أ أ ر

(٧) [خ ن]/ذ (ت)/ه ش ت (أ)/ش م ر/(ذ ر) ي د ن/و (أ) [...] /أ ش ع
ب/ذ ر ي د ن/ب

(٨) ع (ب ر/ام) رأ ي ه م و/و ح م د و/ا خ ي ل/و م ق م/[أ ل م] (ق ه
/ب)[ذ ت]/ه و ش ع/م ر

(٩) أ ه م و/أ ل ش ر ح/ي ح ض ب/(ب ث ب ر/ا و ح س م/و [ه س ح
ت/ش] م ر/ذ ر ي د ن/و

(١٠) م ص ي ر ت/ح م ي ر م/ب ك ن/[ت] ق د م و/و ر (ت ض ح و/) [ب
ع م ه م و/[ب خ ل ف/ه

(١١) ج ر ن/ذ م ر/و ح م (د و)/خ ي ل [/و [م [ق م] (أ ل م ق ه/ب)...
/[ع ر ب/م رأ

(١٢) ه م و/أ ل ش ر ح/ي ح ض ب/و أ ق و ل [ه و/...] [...] (ه و/ب و)
ف ي م

(١٣) و أ ح ل ل م/و س ب ي م/(و غ ن م م/و م) [ل ت م/ذ ع س م/ذ ه ر ض
و/[و ه خ ض ف

(١٤) ن/م رأ ه م و/أ ل ش ر ح/(ي ح ض ب/) [و ح م د (م/[ب (ذ) ت /]
[خ م] ر/أ ل م ق ه/م رأ

- ١٥) ي ه م و/أ ل ش ر ح/ي ح ض ب/و أ خ ي ه و/ي أ ز ل/ب ي ن/م ل
ك ي/[س ب أ/و ذ]
- ١٦) ر ي د ن/ب ن ي/ف ر ع م/ي ن ه ب/م ل ك/[س ب أ/ب ه س ح ت
.أ ح] ل ل ن/ب ن/أ
- ١٧) ر ض ه [م و]/ج ر م ت/ب ن/ن ج ش ي ن/و أ ح ز ب ه و/أ ح [..
(ب ش) ت/و ذ
- ١٨) س ه ر ت م/و ك ل/ذ ك و ن/ك و ن ه م و/أ س د/[س ت ص ر] خ/ش
م] ر/ذ ر ي د ن/و
- ١٩) ت أ و ل/ج ر م ت/و أ ح ز ب ه و/ب س ح ت م/و [ر](ه) ب ن م/ب
ن/ر ح ب ت ن/و
- ٢٠) م ر أ ه م و/أ ل ش ر ح/ي ح ض ب/و أ ف ر س ه و/و خ م س ه و/ف
س ب أ/و/و ض
- ٢١) ب أ/و م ظ و/و ن ق م/أ ع ص د/و أ ح ز ب/ح ب ش ت/و ذ س ه ر ت
م/و ب
- ٢٢) ع و/أ ع ص د/ح ب ش ت/و ع ك م/و ذ س ه ر ت م/ب ح ق ل ن/ذ
ق ط ب ن/و
- ٢٣) أ ت و/و ث و ب/م ر أ ه م و/أ ل ش ر ح/ي ح ض ب/و أ ق و ل ه و/و
أ ف ر س ه و/و
- ٢٤) خ م س ه و/ب و ف ي م/و أ ح ل ل م/و س ب ي م/و غ ن م م/و م ل
ت م/ذ ع



(٢٥) س م / ذ ه ر ض و / او ه خ ض ف ن / م ر أ ه م و / أ ل ش ر ح / اي ح ض ب / او

ح م د م

(٢٦) ب ذ ت / خ م ر ا م ر ا ئ ي ه م و / او ض ع / او ه ج ب ا ئ ن / ش ع ب ن / ان (ج
ر) ن / او ك ل / ا ش ع ب

(٢٧) و م ص ن ع / ان ز ع و / اي د م او خ ي س / ا ب ع ب ر ا ح ب ش ن / او (ج
ب ا) و / او ت ض ر ع ن / ت ح

(٢٨) ت / ا م ر ي ه م و / أ ل ش ر ح / اي ح ض ب / او ا خ ي ه و / اي ا ز ل / ا ب ي
ن / م ل ك ي / ا س

(٢٩) ب ا او ذ ر ي د ن / او ح م د (م) / ب (ذ) ت / ت ا او ل / ع ب د ه م ي / ك ر
ب ع ث ت / اي د

(٣٠) ف ث / ا ب ن / ج ر ت / او ش ع ب ه و / ذ م ر ي / ا ب و ف ي (م) / ب ن / (ك)
ل / ه ن ت / ا ض ب ي ا ئ ن / ذ

(٣١) س ب ا او و ش و ع ن / م ر ا ه م و / أ ل ش ر ح / اي ح ض ب / او ب ر ث / او
ق ه ه م و / ا م ر

(٣٢) ا ه م و / ا ل ض ب ا او ا ت و و / ا ب و ف ي م / او (ا ح) ل ل م / او س ب ي
م / او غ ن م م

(٣٣) و م ل ت م / ذ (ع) س م / ذ ه (ر ض) و ه م و / او ه خ ض ف ن (ا) ل و
ز ا / ا ل م ق ه ث ه و

(٣٤) ن ب ع ل ا او م / او (ض ع) / او ث ب ر / (و ض ر ع / او) [ه م س] [ا و ه]
ك م س ن / ك ل / ا ض ر

٣٥) و ش ن أ/م رأي ه م و/أ ل ش [ر ح /ي ح ض ب /] (و أ) خ ي ه و/ي

أ ز ل /ب ي ن

٣٦) م ل ك ي /س ب أ/(و ذ ر ي) [د ن /] ... [(أ ل) م ق ه /أ و ل د م /أ

ذ ك ر م

٣٧) ه ن أ/م و/أ ف ق ل [م] ... [م /ف و ض م /ع د ي /ك ل /أ ر ض ه

٣٨) م و/و م ش ر [ق ه م و/. . . /و ع ل ت ه م و/و] س ف ل ت ه م و/و

ل خ ر ي ن ه م و/أ

٣٩) ل م ق ه /ب ن /ن [... . . . /ش ن أ/م /و م ه ب أ/س م /ذ ب ن ه و

٤٠) د ع و/و ذ ب ن [ه و/أ ل /د ع و/ب أ] (ل م ق ه) ث ه و ن ب ع ل أ و

م /و ب ش ي م ه م و

٤١) ع ث ت ر ع ز ز [م /و ذ] (ت /ظ ه ر ن /ب ع ل) ي /ع ر ن /ك ن /و ب

م رأي ه

٤٢) م و/أ ل ش ر ح /ي [ح ض ب /و أ خ ي ه و/ي أ ز ل /ب ي ن /م ل ك

ي /س ب أ /و ذ ر ي د ن

محتوى النقش بالفصحي:

١) (صاحب النقش) كرب عشت يدفث بن جُرَّة وذي زين، أقيال (زعماء) القب

٢) ييلة ذمري، أهدى (معبوده) إيل مقه ثهوان سيد (معبد) أواه، (هذا) التمثال

٣) البرونزي، حمداً؛ لأنـه أعاد وأرجع سيدة إيل شرح يحصب مـلـ

٤) مـلـك سـيـأـ وـذـيـ رـيـدانـ، (بـسـلاـمـ) مـنـ كـلـ غـزوـاتـ وـمـعـارـكـ قـاتـلـ (فـيـهاـ)، وـمضـىـ (سـارـ) سـيدـ

٥) هـمـ إـيلـ شـرحـ يـحـصبـ مـلـكـ سـيـأـ وـذـيـ رـيـدانـ (فـيـ حـملـتـهـ العـسـكـرـيـةـ) عـلـىـ أـرـضـ حـمـيرـ



- ٦) [....] وقبائل وجيوش حمير لعقابهم في المعارك (أو الأحداث)
- ٧) التي أثارها شهر ذي ريدان، و[....] وقبائل ذي ريدان
- ٨) على سيديهم، وحمدوا قوة ومقام (معبودهم) إيل مقه؛ لأنَّه أuan سيء
- ٩) مدُّهم إيل شرح يحصب على تحطيم، وجسم، و[سحق شه] شهر ذي ريدان، و
- ١٠) جيوش حمير؛ عندما تواجهوا وتحاربوا معهم في ظاهر المد
- ١١) مدينة ذمار، وحمدوا قوة ومقام (معبودهم) إيل مقه [أنَّ أعاد] سيء
- ١٢) مدُّهم إيل شرح يحصب وأقِياله (زعماء القبائل التابع له) [....] ، بسلام
- ١٣) وأسلاب وسيئٌ وغناائم، ومكاسب وفيَّة أرضت وأبْحَجت
- ١٤) سيدهم إيل شرح يحصب، [وَهُمَّا بَأْنَ أَعَانَ] إيل مقه سيء
- ١٥) مدِّيهم إيل شرح يحصب وأخاه يازل بين ملكي سباءً وذبي
- ١٦) ريدان ابني فارع ينهب ملك سباءً، في طرد (دحر) المحتلين من
- ١٧) أرضيه [م]، جرمة بن النجاشي وأحزابه الأحباش، و(قبيلة) ذي
- ١٨) سهرة، وكل من نَجَحَ نَجَّهم، (من) الذين استغاث (بهم) شهر ذو ريدان، و
- ١٩) عاد جرمة وأحزابه بهزيمة وخوف (أي: مدحورين مرعوبين) من الرحبة، و
- ٢٠) سيدهم إيل شرح يحصب وفرسانه وجيشه فغزوا وحر
- ٢١) ماربوا وتقديموا (في زحفهم) وانتقموا (من) عصابات وأحزاب حبشهة وذبي سهرة ، وهـ
- ٢٢) ماجموا عصابات حبشهة وعلـك وذبي سهرة في الحقل (المسمى) ذي القطب، وـ
- ٢٣) عاد ورجع سيدهم إيل شرح يحصب وأقِياله وفرسانه، وـ
- ٢٤) جيشه بسلام وأسلاب وسيئٌ وغناائم، ومكاسب وفـ
- ٢٥) بـيرة أرضت وأبْحَجت سيدهم إيل شرح يحصب، وَهُمَّا

دراسة تحليلية لنقوش سبئية تعود إلى عهد الملوك السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين

(٢٧) والمحصون الذين خرجن عن يد الطاعة، وغدروا لصالح الأحباش، واستسلموا
 (٢٦) بأن منح سيدتهم إذلال وإخضاع القبيلة نهران، وكل القبائل

وَتَضَرَّعُوا تَحْتَ

(٢٨) سلطنة سيديهم إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين ملكي سـ

۲۹) بآ وذی ریدان، وحمدأ (لل Miyood)؛ بآن أعاد عبدهما كرب عشت يد

٣٠) فث بن جرة وقبيلته ذمرى، بسلام من كل تلك المعارك التي

٣١) غزوا وناصروا (فيها) سيدهم إيل شرح يحضب، حين أمرهم سيء

٣٢) دهم بالحرب، وعادوا (من غزواهم) بسلام وأسلاب وسَيِّئَةٍ وغُنائم،

(٣٣) ومكاسب وفيرة أرضاً لهم وسرّحهم، ولِيُسْتَمِرَ إِلَى مَقْهَ شَهْوَانَ

٣٤) سید (المعبد) اُوام (ف) اذلال و تحطیم و اخضاع و [كسر] و قهر کل عدو

٣٥) وشانیء (حاقد عليه) سیدیهم ایا، شرح یخضب وأخیه پازل بین

٣٦) ملكي، سياً وذى ريدان، [وليمنحهم] إيا، مقه أولاداً ذكوراً

٣٧) أصحابه، وغلالاً [وَمَاراً جَيْدَةً] وفيرةً في كـا، أراضيه

(٣٨) —، و(في أراضيهم الزراعية التي في) المشرق والمرتفعات والسهول، ولِيُحْمِّمُ

(معبودهم) ای

٣٩) [... ...] شانيءٌ (حاقد) ومؤذن، الذي منه

٤٠) علموا، والذى منه ما علموا، بجاه (معيودهم) ايا، مقه شهوان سيد (معد) أوام،

و بجاہ حامیہم

٤١) عشر عزیز، و (معبد تم) ذات ظهران، سیدی (معبد) جبل کن، وبقوه سیدیهم

٤٢) إيل شرح يحضر وأخيه يازل بين ملكي سيا وذى ريدان



دراسة المفردات:

من المفردات الجديدة التي وردت في هذا النص، ولم يسبق أن وردت في النقوش

المنشورة حسب علم الباحث، الآتي:

....[م / فوضى / عدي / كل / أرضهمو)، الذي ورد في سياق يطلب فيه

صاحب النقش التماس الأفضال المراد تحقيقها من المعبد إيل مقه، ومنها

من حهم غللاً وفي رة في كل أراضيهم.

ف و ض م: فوضم نعت (صفة)^(١)، وحرف الميم في آخره للدلالة على التمييم، ويقابل التنوين في اللغة العربية الفصحي، ودلالة اللفظ **فوضم** تأتي من الوفرة والكثرة، ومبلغ العلم أنَّ هذا اللفظ ورد ذكره لأول مرة هنا في نقوش المسند المنشورة.

أما ما يتعلق بالدلالة اللغوية للفظ **فوضم**، فيتضح معناها في اللغة العربية من خلال البحث في المعاجم، فقد جاء في لسان العرب: "فاض الماء والدمع ونحوها يفيسدُ فَيُضَّاً وَفِيُوضَّةً وَفِيُضَاً وَفِيَضَانًا وَفِيَضُوضَةً، أَيْ كَثُرَ حَتَّى سَالَ عَلَى ضَفَّةِ الْوَادِيِّ. وَفَاضَ الماءُ وَالْمَطَرُ وَالخَيْرُ إِذَا كَثُرَ" (٢)، والفووضة شائعة الاستعمال في اليمن، اليوم، وتطلق على العطاء الغزير الرائد عن الحاجة، ودلالتها من وفرة العطاء أو كثرته، فعلى سبيل المثال يقال: فلان **فَوَضَّ** فلاناً؛ أي: أعطاه عطاءً وفيراً زائداً عن حاجته، أو قول المرأة لزوجها: أعطني **فَوْضَقَ**؛ أي: أنها تطلب أن يمنحكها زيادة عن حاجتها، وحاجيات المنزل

^١ النعت ويسمى الصفة، لفظ تابع للمنعوت، يأتي للدلالة على بيان الصفة، انظر: الصلوي، إبراهيم:

^{٢٥٨٥} قواعد لغة نقوش المسند والزبور، إصدار دار نشر عناوين، ط١، ٢٠٢٣، ص .٢٠٢٣.

^٢ ابن منظور، جمال الدين محمد: لسان العرب، دار المعارف، القاهرة، د.ت، ص ٣٥٠١.

الضرورية، من مال أو حبوب أو ملابس ونحوها؛ أي: منح المزيد من الشيء، أو أكثر من القدر الذي تحتاجه، وهي هنا توحى بالعطاء الوفير الذي يمنح الرفاهية، ومن الأدعية الشائعة في أوساط العامة، في بعض مناطق اليمن، اليوم، صيغة الدعاء: (عَوْضَك وَفَوْضَك)؛ ويعني: عوضك الله عما خسرته، وأعطيك أكثر منه.

صيغة العبارة: (بحقلن / ذقطبن) التي وردت في (السطر: ٢٢)، فمبلغ العلم أن هذه الصيغة لم يسبق أن وردت في النقوش المنشورة من قبل، ومن خلال السياق الذي وردت فيه في متن النص، فإنها تدل على اسم المكان الذي وقعت فيه معركة حربية بين السبئيين والأحباش ومن حالفهم من قبائل عك والسهرة

ب ح ق ل ن / ذ ق ط ب ن: بحقلن صيغة جار ومحور تتكون من: الباء حرف جر، بمعنى: في، ويفيد الغاية المكانية، والاسم المحور حقلن: اسم مفرد، مزيد بحرف النون في آخره للدلالة على التعريف، أي: الحقل، وهو لفظ شائع في اللغة اليمنية القديمة، بمعنى: السهل أو الحقل زراعي^(١)، وفي الأغلب هو ما اتسع من الأرض وتحيط به الجبال^(٢)، وهذا ينطبق على القاع الواسع^(٣) الذي تحيط به الجبال، وذقطبن؛ صيغة مكونة من الذال، أي: ذي، اسم موصول للمفرد المذكر، بمعنى: الذي، ويفيد هنا نسبة ما قبله إلى ما

١ للمزيد عن اللفظ حقل (اسم مفرد)، مُعقل (جمع)، ودلالته، ووروده في نقوش المسند (انظر: البارد، فيصل: الزراعة في جنوب غرب الجزيرة العربية (اليمن) قبل الإسلام، دراسة أثرية، أطروحة دكتوراه غير منشورة)، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الحمدية، جامعة الحسن الثاني، الدار البيضاء، ٢٠١٤، ص ٢٠٨-٢٠٩.

٢ المصحفي، إبراهيم: معجم البلدان والقبائل اليمنية، ج ١، دار الكلمة للطباعة والنشر والتوزيع، صنعاء، المؤسسة الجامعية للدراسة والنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٢، ص ٢٤٨٥.

٣ الحجري، محمد: مجموع بلدان اليمن وقبائلها، المجلد الأول، تحقيق: إسماعيل الأكوع، إصدار دار الحكمة اليمنية، صنعاء، ط ٢، ١٩٩٦، ص ٢٧٨.

بعده، وقطبن اسم مكان، مزيد بحرف النون في آخره للدلالة على التعريف، أي: القطب، ويمكن أن يقرأ: قطبان أو قطبين؛ أي: أن حرف النون في آخره من أصل اللفظ. وفي نقوش المسند نجد اللفظ قطبن جاء في اسم العلم المركب: قطبن أوكن؛ أي: قطبان أوكن، في النقشين (Ja 474; Ja 631)، وهو اسم لقليل جرتي يتزعم قبيلة سماهر، وورد أيضاً في النعش الموسوم بـ (RES 3911/4)، اسمًا لأرض زراعية تضم بساتين للنخيل في واحة أبين (مارب).

فيما يتعلّق بالدلالة اللغوية للفظ قطبن، فإنّها من الجذر (ق ط ب)، جاء في لسان العرب: "قَطَبُ الشيءِ يَقْطُبُهُ قَطْبًا: جَمْعُهُ. وَقَطَبُ الشيءِ يَقْطُبُهُ قَطْبًا: قَطْعَهُ. وفي التهذيب: الْقُطْبُ الْقَائِمُ الَّذِي تَدُورُ عَلَيْهِ الرَّحْيُ. وَالْقُطْبَةُ وَالْقُطْبُ: نَصْلُ السَّهْمِ. وَقُطْبُ الْفَلَكِ وَقُطْبُهُ وَقُطْبَهُ: مَدَارُهُ. وَالْقُطْبَةُ وَالْقُطْبُ: ضَرْبَانُ مِنَ النَّبَاتِ"^(١)، وفي لهجات بعض مناطق اليمن، اليوم، **القطب** (اسم جمع مفرده قطبة): تطلق على حَسَك نبات السعدان، تكون مكورة وشائكة من عدة جوانب فيها، وأما الفعل **قطب** فيعني: أسرع في العمل بهمة ونشاط، ويقال: قَطَبَ فلان عمله يقطبه قطبةً: أداء على نحو جيد وفي وقت قصير^(٢).

وبناء على ما سبق، فإن الفظ قطبن يدل على اسم موضع زراعي (حقل)، كما أن دلالته اللغوية قد تكون من اسم نبات ينتشر فيه، وربما يكون دالاً على الشكل التضارisi للموضع، أو صفةً له، وهو ما يرجحه الباحث.

١ ابن منظور: لسان العرب، ص ٣٦٧ - ٣٦٨.

٢ الإرياني، مطهر: المعجم اليماني (١) في اللغة والتّراث حول مفردات خاصة من اللهجات اليمانية، المطبعة العلمية، دمشق، ط ١، ١٩٩٦، ص ٧٢٧.

فيما يتعلق بورود هذا الاسم في المصادر التاريخية، فإننا نجد ورود ذكر ذو القطب عند الهمداني، في سياق حديثه عن مناهل لِعْسَان في مخلاف حرار و هو زن (إلى الغرب من صنعاء)، في قوله : "مناهل لِعْسَان: السَّنَانِيَةُ وذو الكامة والمقطرة والعقل والمليحة وذو الخناصر وذو القطب والمریاس والحمادة والخالاً والحسان والمصلب مع الركبتين والملاهي والغياض ووادي المثاوي مما يلي سُرْدَد" ، وفي تحديد الهمداني لأرض لعسان، يقول: "وحرار مختلطة من غربيها بأرض لعسان من عك فمنها التَّيْم والأدُرُوب وعجب والغُبر والعرقين ووادي حار وبوادي سهام الماء الحار" (١).

ما يتضح في ما ذكره الهمداني أن ذو القطب هو أحد مناهل أرض لعسان والتي يحددها بأرض عك، وما يتبيّن أيضًا أن موقع ذو القطب إلى الغرب من حرار وإلى الشرق من واديي سهام وسردود، وعند البحث عن تحديد موقع أرض لعسان التي يصب إليه ذو القطب نجد أن المصحفي يتطرق لها في ذكره لبلدان اليمن وقبائلها، في قوله: "لِعْسَان هي البطائح والمواطن الواقعة فيما بين (باجل) و(سيهام) و(برغ) و(حرار). وجاء في الأنساب أن لِعْسَان من ولد عَلَّك بن عَدْثَان" (٢).

ما نخلص إليه مما سبق في صيغة العبارة (بحقلن / ذقطبن)؛ أي: في الحقل الذي (في) القطب، أو في الحقل (المسمى) ذي القطب، ومن خلال سياق النقوش المدرسوّن الذي وردت فيه، يتضح أنه اسم المكان الذي دارت فيه رحى معركة تاريخية بين السبعين بقيادة إيل شرح يحصب وبين الأحباش وحلفائهم من قبيلتي عك والسهرة، وبخصوص

١ الهمداني، أبو محمد الحسن: صفة جزيرة العرب، تحقيق محمد بن علي الأكوع، إصدارات مكتبة الإرشاد، صنعاء، ١٩٩٠م، ص ٢٠٩ - ٢١٠.

٢ المصحفي، إبراهيم: معجم البلدان والقبائل اليمنية، ج ٢، دار الكلمة للطباعة والنشر والتوزيع، صنعاء، المؤسسة الجامعية للدراسة والنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٢، ص ١٣٧٤.

موقع حقل ذي القطب، فبحسب سياق النقش، فإنه يقع في الإطار المكاني للأحباش أو قبيلتي عك والسمرة؛ لأن النقش يتحدث عن غزوة أو حملة عسكرية توجه فيها السبئيون نحوهم، ومقارنةً بما جاء عند الهمداني بخصوص موضع ذو القطب الذي عده أحد مناهل أرض لعسان؛ فإن ما نرجحه هو أن (ذو القطب) المذكور عند الهمداني هو ذقطبن (ذي القطب) الوارد في النقش المدروس، وهذا يطرح أنه يقع في الطريق المؤدية من صنعاء إلى سهل تحماة، في المنطقة المنحدرة إلى أرض لعسان الواقعة بين جبل برع وحراز والأطراف الشرقية من وادي سهام إلى الشرق من باجل، وفي الأغلب أن موقع حقل ذي القطب كان قديماً ضمن أرض قبيلة عك.

إيضاحات حول موضوع النقش ودلاته:

يُخلد صاحب النقش ذكر اسمه فيه، وهو: كرب عثت يدفث، ويرجع نسبه إلى بني جرحة وذي زينر، ويُعرفنا أيضاً بمكانته الاجتماعية، فهو قيل؛ من زعماء القبيلة ذمرى، وقد سرد لنا في متن هذا النقش ذكر أربعة مواضيع، وهي:

الموضوع الأول: الحديث عن تقدمته النذرية لمعبوده إيل مقه ثهوان سيد المعدن، وتحديد نوعية القرابن، في تمثال برونزي، وأيضاً توضيح الغرض من هذا الإهداء، وهو شكر وحمد معبوده لأنه أعاد سيدة إيل شرح بحضب ملك سباً وذى ريدان بسلام من كل الحملات العسكرية والمعارك التي حارب فيها.

الموضوع الثاني: يطرح فيه صاحب النقش أربعة أحداث حربية متسلسلة للملك السبئي إيل شرح بحضب.

- **الحدث الأول:** (الحملة العسكرية السبئية على الحميريين)

في بدء هذه الأحداث يذكر صاحب النقش قيام إيل شرح يحضب بحملة عسكرية على أرض الحميريين، واجه فيها جيوش وقبائل الحميريين، موضحاً سبب هذه الحملة وهو سبب متعلق بأحداث وعارك أثارها شمر ذي ريدان (شمر يفهم) وقبائل ذي ريدان على الملوكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه، وبعد الذي طُرِحَ فإن صاحب النقش يذكر شكرهم للمعبود لأنَّه أعاَنَ الملك السبئي إيل شرح يحضب على هزيمة واكتساح شمر ذي ريدان وجيوش الحميريين في المواجهة التي حدثت بينهم في ظاهر مدينة ذمار، والتي عادوا منها بسلام وأسلاب وسبايا وغنائم وفيرة أبهجت الملك.

يُعد هذا الحدث أول الأحداث المتقدمة لهذا النقش، ومقارنة بالنقوش المنشورة نجد أنَّ الملك إيل شرح يحضب وأخاه ذكرا مجريات هذا الحدث بشكل مفصل في نقشهما الموسوم بـ (Ja 576+Ja 577/ 11- 16).

- الحدث الثاني: (صد ودحر هجوم الأحباش وحلفائهم من أرض الرحبة السبئية)

يذكر القيل الجري كرب عثت يدفث شكره لإيل مقه؛ لأنَّه أعاَنَ الملك إيل شرح يحضب وأخاه يازل على طرد المحتلين، جرمة بن النجاشي وأحزابه الأحباش والمشاركين معه من قبيلة السهرة، وكلَّ الذي كانوا معهم من استغاث بهم شمر ذي ريدان، وقد عاد جرمة بن النجاشي ومن معه مدحورين مذعورين من منطقة الرحبة.

ما نخلص إليه من نص النقش هو قيام جرمة النجاشي بقيادة حملة عسكرية؛ استجابةً لاستغاثة الملك الحميري شمر يهحمد الريداي؛ لدرء الحملة السبئية عليهم التي وصلت إلى مدينة ذمار، ومن سياق النقش فإنَّ الحملة الحبشية بقيادة جرمة بن النجاشي ومن تحالف معهم من قبيلة السهرة، ومناصرين آخرين لهم قد يكونون من قبيلة

عك والحميريين، قد تمكنا من التوغل في الأراضي السبئية إلى منطقة الربحة (التي يُرجح أنها رحبة صنعاء)^(١)، وهذا ربما يكون السبب في توقف الحملة السبئية في مدينة ذمار والرجوع منها؛ رغم انتصار السبئيين على الحميريين ومحاصرتهم في مدينة ذمار؛ أي أن السبب الرئيس لفك الحصار عن مدينة ذمار كان هجوم الأحباش على منطقة الربحة استجابة لاستغاثة الملك الحميري، وما يوضحه سياق النقوش هو أن السبئيين بقيادة إيل شرح وأخيه قد استطاعوا هزيمتهم وطردهم، وأعادوهم من الربحة مدحورين مرهعين.

- الحدث الثالث: (حملة عسكرية انتقامية للسبئيين على الأحباش وحلفائهم

من قبيلي السهرة وعك)

ثم جاء الحديث عن قيام الملك السبئي إيل شرح يحصب بصحبة الأقىال والخيالة والجيش السبئي بحملة عسكرية انتقامية هاجموا فيها عصابات الأحباش، ومن معهم من قبيلة السهرة وعك، وكانت المواجهة بينهم في الحقل (المسمى) ذي القطب، وقد حقق السبئيون انتصاراً عليهم، وانتقموا منهم، وعادوا سالمين محملين بالأسلاب والسبايا والغنائم الوفيرة التي أرضت وأبحقت الملك.

ما يتضح في هذا الحدث وتسلسله بعد الحدث الذي سبقه، هو قيام السبئيين بهجوم انتقامي على الأحباش وقبيلي عك والسهرة، وقد دارت رحى المعركة بينهم في حقل ذي القطب، وكانت الغلبة فيها للسبئيين الذين حققوا النصر وعادوا محملين بالغنائم، وفيما يتعلق بتاريخ هذه الحملة فربما أنها تلت غزو الأحباش وحلفائهم على

١ بخصوص أرض الربحة المذكورة في النقوش ففي الأغلب أنها رحبة صنعاء، وهي السهل الفسيح الممتدة من الجراف في أطراف صنعاء حتى أطراف بلد أرحب، ويقال لها رحبة صنعاء؛ تميّزاً لها عن مواضع أخرى تحمل اسم الربحة، مثل رحبة أذنة في مارب، انظر: بافقية: توحيد اليمن القديم، ص ١١٤.

أرض الرحبة بفترة من الزمن، أما موقع معركة حقل ذي القطب، والذي يُعد أحد مناهل أرض لعسان الواقعة بين جبل برع وحراز والأطراف الشرقية من وادي سهام إلى الشرق من باجل، فيطرح خط سير الحملة السبئية من صنعاء نحو أرض قبيلة عك في سهل تهامة، ويدل أيضًا على علم الأحباش وحلفائهم بالحملة السبئية واستعدادهم لها، حيث كانت المواجهة في حقل ذي القطب في الأطراف الشرقية لوادي سهام؛ أي: في بداية توغل الحملة السبئية في أراضي قبيلة عك.

عند مقارنة الحديثين السابقين بما ورد في النقوش المنشورة، فإننا نجد أن النقوش الموسوم بـ — (Ja 576+Ja 577/2,3)، قد أشار إلى استنجاد شمر يهحمد بالأحباش واستجابتهم له، وأيضاً استعرض الحملة الانتقامية للسبئيين على الأحباش، ومن النقوش التي ربما تحدثت عن أحداث هذه الحملة الانتقامية، النقوش الموسومة بـ (Ja 574; Ja 574+Ja 577; Ir 49; Ir 19)، التي جاء فيها الحديث عن مهاجمة السبئيين لمستوطنات وقرى الأحباش وحلفائهم في وادي سهام ووادي سررود، ومواقع أخرى للأحباش، كان النصر فيها جيئاً للسبئيين.

وما يميز النقش المدروس عن النقوش المنشورة السابقة الذكر هو طرح معلومات جديدة عن الفعل الذي قام به ملك الأحباش جرمة بن النجاشي وحلفاؤه؛ نصراً للحميريين وتلبيةً لاستغاثة ملوكهم شمر يهحمد، وهو توغلهم في حملة عسكرية إلى الرحبة، كما أنه عرّفنا بمعركة حقل ذي القطب أولى المعارك الانتقامية للسبئيين في حملتهم على الأحباش وحلفائهم.



- الحدث الرابع: (إخضاع قبيلة نجران وكل القبائل المتمردة المجاورة التي تحالفت مع الأحباش)

يذكر صاحب النقش بعد ذلك شكره للعبود؛ لأنه مَكِنْ سيدهم إيل شرح يحصب من إخضاع قبيلة نجران وكل القبائل التي خرجت وتمردت على طاعة الملك وغدرت به؛ لصالح الأحباش، مما أدى إلى استسلامهم وخضوعهم تحت سلطة ملكي سباً وذي ريدان إيل شرح يحصب وأخيه.

وما يلاحظ هنا هو اختصار مدون النقش لهذا الحدث وعدم ذكره لوقائع حربية، أو ذكر غنائم وسبايا ونحوها، وحسب المصادر النقشية^(١) التي تتطرق إلى هذا الموضوع فإن إخضاع نجران تطلب من الملك السبئي عدة حملات عسكرية وحصاراً ومواجهات قتالية.

الموضوع الثالث: يتحدث فيه كرب عثت عن شكره وحمده للعبود لأنه أعاده وقبيلته ذمري سالمين من المعارك التي قاتلوا فيها لنصرة سيدهم إيل شرح يحصب، الذي أمرهم وحشدتهم لهذه الحرب، وقد كانت عودتهم منها مكللين بالنصر ومحملين بالأسلاب والسيي والغنائم الكثيرة.

وبذلك فإن كرب عثت يشير عن مشاركته ومشاركة قبيلته ذمري في هذه الأحداث الحربية بعد أن حشدتهم الملك إيل شرح لخوضها، وفضلاً عن مناصرتهم لملكهم وتحقيقهم للانتصارات فقد عادوا بالغنائم الوفيرة.

١ انظر النقش: (Ja 576+Ja 577; Kortler 2).

الموضوع الرابع: خصصه صاحب النقش لطرح عدد من المطالب التي يأمل

تحقيقها من معبوده إيل مقه ثهوان سيد (المعبد) أواام، منها ما هو متعلق بسيديه ملكي سباء، ومنها ما هو متعلق به، ونوضحها كما يلي:

- المطلب الأول: ديمومة إذلال وتدمير وإخضاع وقهر كل عدوٍ حاقد على سيديه إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين ملكي سباء وذي ريدان
- المطلب الثاني: منحهم الأولاد الذكور الأصحاء (الأقوباء).
- المطلب الثالث: منحهم الغلال الجيدة الوفيرة في كل أراضيهم التي في المشرق أو في المناطق المرتفعة أو المنخفضة.
- المطلب الرابع: الحماية من أذى أي حاقد، أو مؤذٍ، الظاهر منهم، والخفيف.

ويختتم كرب عشت يدفث نقشه بصيغة توسل ودعاء للمعبودات والحكام، والقصد من صيغة التوسل هنا هو الإشهار عن: مقام المعبد والتبرك به، وأيضاً عن سلطة الحكام، وهنا نجدها في قسمين: فما يخص المعبودات بجد إشهاره لثلاثة آلهة، يحتل فيها المعبد السبئي إيل إلمقه ثهوان سيد (معبد) أواام المرتبة الأولى، ثم يأتي معبداهما الخاصان سيدا (معبد) جبل كتن، وهما: عثتر عزيز، الذي أطلق عليه صفة شايهم؛ أي: حاميهم، والمعبودة ذات ظهران، أما ما يخص الملوك أو الأسياد فنجد شخصيتين تحوزان هذه المكانة وهما: إيل شرح يحصب، وأخوه يازل بين ملكا سباء وذي ريدان.

بعد الذي تم عرضه سابقاً نخصص الفقرة اللاحقة للتعریف بصاحب النقش، من خلال النقش المدروس واستقراء النقوش التي جاء ذكره فيها، كما يلي:



يُعد كرب عثت يدفث الجري والمتسبب أيضاً إلى ذي زبنار أحد أقيال قبيلة ذمري المعاصرين للملوكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين، وهو ما يتضح من سياق النقوش المدروس في صيغة العبارة (كرب (عثت) / يدفث / بن / جرت / وذ(زب)-نر / أقول / شعـ [بن /] (ذمري)؛ أي: كرب عثت يدفث بن جرة وذى زبنار أقيال القبيلة ذمري، فورود اللفظ (أقول) بصيغة الجمع رغم أن مسجل النقوش شخص واحد؛ وهذا له دلالة على أن لقبيلة ذمري عدد من الأقيال (زعماء للقبيلة)، وأن كرب عثت واحد من مجموعة من أقيال القبيلة، وهذا ما وضّحه النقش (19 Ir) الذي ورد فيه ذكر قيل آخر لهذه القبيلة بجانب كرب عثت، وهو سعد عثتر يسّكر، وكلاهما ينتمي إلى بني جرة وزبنار، ومن أقيال قبيلة ذمري المعاصرين للملوكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين القيل الجري معد كرب بن جرة (Na Maḥram Bilqīs 1)، الذي شارك أيضاً في الحملات العسكرية السبئية ضد الحميريين، وما يلاحظ هنا هو أن جميع أقيال قبيلة ذمري المذكورين هنا هم من الجرتيين.

فيما يتعلق بذكر كرب عثت يدفث في النقوش المنشورة فقد جاء في النقوش الموسوم — (19 Ir)، وإلى جانبه القيل الجري سعد عثتر يسّكر، والذي يتحدثان فيه عن تقديم ثمثالين برونزيين، حمدًا للمعبود على عودة الملوكين إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين وجيشهما وفرسانهما من غزو الأحباش وقبيلتي عك والسمرة منتصرين محملين بالأسلام والغنائم الوفيرة، وما ذكر في النقش هو الحديث عن مناصرة مسجلي النقش للملوكين ومشاركتهما في المعارك التي حدثت، وما ورد في النقش هو الحديث عن تأسيسهما لقصرهما في مدينة نُعْضْ (جنوب صنعاء)، والمسمي (بيت / جرت)؛ أي: قصر جرة، وهذه التسمية نسبة لعشائرهما أو قبائلهما التي ينسبون إليها. وعند مقارنة موضوع

النقش السابق الذكر بالنقش المدروس (6) Al-Barid-Mahram Bilqīs، نجد أن كلّا هما يشهر عن مناصرة الأقىال الجريئين وقبيلتهم ذمري للملك إيل شرح في حملاته العسكرية، بينما وثق النقش (19) Ir ، الحملة العسكرية السبئية على الأحباش وقبيلتي عك وذي السهرة، التي جاء الحديث عنها بشكل مختصر، مقارنةً بالنقش المدروس -Al- (6) Barid-Mahram Bilqīs، الذي سجله كرب عثت منفرداً والذي ذكر فيه هذه الحملة العسكرية الانتقامية بشكل أكثر تفصيلاً محدداً اسم المكان الذي دارت فيه المواجهة وهو (حقل ذي القطب)، بالإضافة إلى أحداث أخرى وحملات عسكرية أخرى متسلسلة سابقة ولاحقة لهذه الحملة.

النقش رقم (٢): (اللوحة ٢)

ترميز الباحث للنقش: Al-Barid-Mahram Bilqīs 7

المصدر: معبد أوم، مارب.

الوصف: النقش مدون على واجهة قطعة حجرية مستطيلة الشكل تشبه المسلة، بطريقة النحت الغائر، بأحرف حادة الزوايا ومذنبة الأطراف، وقد سُطّرت الكتابة في الجزء الأعلى من واجهة القطعة الحجرية، بينما الجزء السفلي منها فارغ من الكتابة، ويتألف نص النقش من ثمانية عشر سطراً، فضلاً عن تضمنه رمزاً كتابياً بحجم أكبر (مز المعبد إيل مقه)، بداية النقش في زاويته اليمنى، وتحديداً في بداية السطرين الأول والثاني (انظر: اللوحة ٢)، وفيما يتعلق بحالة الأثر فهو سليم، ما عدا كسر في أعلىه في جانبه الأيسر، وتحديداً في السطر الأول من النقش المدون عليه؛ وقد نتج عنه فقدان عدد من الأحرف وسط السطر، وأيضاً فقدان أجزاء من الأحرف (ب، أ، /، ك، ه، ن) في

اللفظين الثاني والثالث من هذا السطر، وهما: (سباء / كهلن)، وفي نهاية السطر فقدان جزئي من حرف الهمز واللام (أ، ل)، في اللفظ: (إيل مقه)، الذي يتنهي في السطر الثاني، وقد تم استكمالها اعتماداً على +الظاهر من هذه الأحرف، أما الأحرف المفقودة وسط السطر فقد تم استكمالها حسب سياق نص النقش، وهذه الأحرف تشكل الكلمة: (هقنيو)، كما يوجد شرح أفقى عميق في الجزء الفارغ من الكتابة أسفل القطعة الحجرية، وبعض الحزوز غير العميقية التي يمتد بعضها إلى السطر الأخير من النقش.

لهجة النقش وتاريخه: لهجة النقش هي السبئية، ويرجع تاريخه إلى القرن الثالث م (٢٣٠ - ٢٦٥ م)، في عهد الملك إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين ملكي سباء وذي ريدان، أبي فارع ينهب ملك سباء.

النقش بحروف الفصحى:

- (١) ش ع ب ن / س (ب أ / ك [ه ل ن / ه ق ن ي و] / أ ل)
- (٢) م ق ه ث ه و ن ب ع ل أ و م / ص ل م ن / ذ
- (٣) ص ر ف ن / ذ ب ه و / ح م د و / ش ع ب ن / س ب أ
- (٤) ك ه ل ن / خ ي ل / و م ق م / أ ل م ق ه ث ه و ن
- (٥) ب ع ل أ و م / ب ذ ت / خ م ر / و ه و ش ع ن / م ر
- (٦) أ ه م و / إ ل ش ر ح / ي ح ض ب / م ل ك / س ب أ / و
- (٧) ذ ر ي د ن / ب ر ب خ / ب ن / ح ل ظ / ح ل ظ / ب ه ج ر ن
- (٨) ص ن ع و / ب خ ر ف / ت ب ع ك ر ب / ب ن / م ع د ك
- (٩) ر ب / ب ن / ك ب ر خ ل ل / ث ل ث ن / و أ ل م ق ه ث
- (١٠) ه و ن ب ع ل أ و م / ف ل / ي ر ت ث د ن / و ش ر ح / ج

- ١١) رِي بَت / مَرْأَي هُمْ و / إِل شَرْح / يَحْضُب
- ١٢) وَأَخْيَهُو / يَأْزَل / بَيْن / مَلْكِي / سَبَأ / و
- ١٣) ذَرِي دَن / بَنِي / فَرَعَم / يَنْهَب / مَلْك / سَبَأ
- ١٤) أَبَن / كَل / بَأْسَتْم / وَنْكِيَتْم / وَمَرْ
- ١٥) ضَم / وَلْخَمْرَهْمَو / أَلْمَقْه / حَضْي / وَرْ
- ١٦) ضَو / مَرْأَي هُمْ و / إِل شَرْح / يَحْضُب / وَأَ
- ١٧) خَيَهُو / يَأْزَل / بَيْن / مَلْكِي / سَبَأ / و
- ١٨) ذَرِي دَن / بَإِلْمَقْهَثْهَوْنَبْعَلْأَوْم

محتوى النقش بالفصحي:

- ١) (أصحاب النقش) القبيلة سباء كهلان أهدوا (معبودهم) إيل
- ٢) مقه ثهوان سيد (معبد) أوام، (هذا) التمثال
- ٣) الفضي، الذي به (أي: بهذه التقدمة) حمدوا الشعب سباء
- ٤) كهلان قوة ومقام (معبودهم) إيل مقه ثهوان
- ٥) سيد (معبد) أوام، لأنه من وأنعم (على) سه
- ٦) يدهم إيل شرح يحضب ملك سباء و
- ٧) ذي ريدان بالتعافي من وباء عانى (منه) في المدينة
- ٨) صنعاء، (وذلك) في سنة تبع كرب بن معد ك
- ٩) رب بن كبير خليل الثالثة، و(المعبد) إيل مقه ثهوان سيد أوام، فَيَحِمِ ويحفظ
- ١٠) أبدان سيديهم إيل شرح يحضب
- ١١) أبدان سيديهم إيل شرح يحضب



- ١٢) وأخيه يأزل بين ملكي سباء و
- ١٣) ذي ريدان ابني فارع ينهب ملك سباء
- ١٤) أء، من كل أذى ونكبة (حاسد)، ومرض،
- ١٥) وَلِيَمْنَحُهُمْ حظوة ور
- ١٦) ضا سيديهم إيل شرح يحضب و
- ١٧) أخيه يأزل بين ملكي سباء و
- ١٨) ذي ريدان، بجاه (معبودهم) إملقه ثهوان سيد (معبد) أوام.

إيضاحات حول موضوع النقش ودلاته:

موضوع النقش: تخلد قبيلة سباء كهلان ذكرها في هذا النقش، وتشهر عن إهداء شعبها تقدمة نذرية لمعبودهم إيل مقه ثهوان في معبده أوام، محددين نوعية القرابان، في تمثال من الفضة، وأيضاً توضيح الغرض من هذا الإهداء، المتمثل في شكر وحمد قوة ومقام معبودهم الذي أنعم عليهم بأفضال متعلقة بمنع الشفاء والسلامة لسيدهم إيل شرح يحضب ملك سباء وذي ريدان من مرض أصابه في مدينة صنعاء، مؤرخين لهذا الحدث بالعام الثالث من عهد كاهن المعبد المعاصر لهذا الحدث، ويدعى: تبع كرب بن معد كرب بن كبير خليل، بعد ذلك يطرحون مطلبين يأملون تحقيقهما، وينحصران في الحماية ودفع الضرر عن ملكيتهم، وطلب الحظوة منهمما، وسنحاول عرضهما، كما يلي:

المطلب الأول: حماية وحفظ بدبي سيديهم إيل شرح يحضب وأخيه يأزل بين ملكي سباء وذي ريدان ابني فارع ينهب ملك سباء، من كل أذى ونكبة (حاسد)، ومرض.

المطلب الثاني: الحظوة والرضا لدى سيديهم إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين ملكي سباء وذي ريدان؛ ويعد ذلك اعترافاً بسلطة الملوكين ومكانتهما لدن قبيلة سباء كهلان.

وتحتم النقش بصيغة توسل للمعبود إيل مقه، والقصد منها هنا هو الإشهار عن مقام المعبود والتبرك به.

دلالات تاريخية يتضمنها النقش: تُعد قبيلة سباء كهلان^(١) ومركز نطاقها الجغرافي مارب، من أهم القبائل الموالية للملوكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين، فقد سجلوا مناصرهم للملوكين في النقش السبئي النذري الموسوم بـ (M.A.Thabit 86 MB)، الذي يتحدثون فيه عن مشاركتهم في القتال ضد الحميريين بعد نقض كرب إيل الريданى للتحالف الذي أبرم في عهد شمر ذي ريدان (شهر يهحمد)، وذلك في حملة عسكرية دارت رحى معاركها في أرض ومدن وحصون الحميريين، وما ذكر من الموضع التي دار فيها القتال في هذا النقش، هو: حقل ذي حرمة (قاع شرعة)، ووادي ذي أظوار (قاع حورور)، ومدينة هكر^(٢) (وجميع هذه المواقع إلى الجنوب والشرق من مدينة ذمار) ، واستسلام الحميريين بعد حصارهم في مدينة هكر.

وما يتضح في النقش المدرروس (Al-Barid-Mahram Bilqis 7) هو عمق ولاء وتبعة قبيلة سباء كهلان للملوكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه، فقد كان القربان الذي أهدوه للمعبود إيل مقه في معبده أواه تقدمة مجيزية (متنالاً من الفضة)، والغرض

١ اسم القبيلة سباء كهلان، نسبةً إلى كهلان بن سباء، المعروف أن سباء هو الجد الأكبر لعموم القبائل اليمنية، انظر: المتفقى: معجم البلدان، ج ٢، ص ١٣٥٥.

٢ انظر: ثابت، محمد: "أوضاع جديدة على حروب إيل شرح يحضب وكرب إيل ذي ريدان، دراسة من خلال نقش جديد من معبد أواه"، مجلة ريدان، ع ١٠، إصدار الهيئة العامة للآثار والمتاحف والمخطوطات، ٢٠٢٣، ص ٦٢ - ٩١.



منه شكر المعبد إيل مقه على شفاء الملك السبئي إيل شرح يحضب من مرض أصابه في مدينة صنعاء، وهذا له دلالة على محبتهم له، وهو ما يتضح أيضًا في مطالبهم التي انحصرت فقط في التماس الحماية لهذا الملك وأخيه ودفع الضرر عنهم، وطلب الحظوة منهم، ومن أهم ما رفدننا به هذا النقش هو ذكر حادثة مرض الملك السبئي إيل شرح يحضب، الذي أصابه في مدينة صنعاء وشفائه منه، والأغلب أنه وباء تفشى في المدينة، وما يميز نص هذا النقش أيضًا من معلومات جديدة هو تاريخ هذا الحدث (بعهود الأشخاص) في عهد كاهن المعبد المعاصر لهذا الحدث، ويدعى: تبع كرب بن معد كرب بن كبير خليل، وبذلك فإن هذا النقش يعرفنا بأحد كهنة معبد أوام، الذي يُنسب إلى عائلة كبير خليل المعاصر لحكم الملوك السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين، وهذا التاريخ المحدد في العام الثالث من عهد هذا الكاهن يعد أيضًا تاريجاً للوباء الذي تفشى في عهد الملك السبئي إيل شرح يحضب في مدينة صنعاء، الذي كان من نتائجه إصابة الملك بهذا الوباء، ثم شفاؤه منه.

وعند البحث في النقوش المنشورة المؤرخة بعهود الأشخاص (عهود كهنة المعبد) التي تعود إلى عهد إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين، نجد أن هناك خمسة نقوش سبئية^(١)،

١ النقش الموسوم بـ CIH 954+ CIH 314+، المؤرخ بشهر ذي نيل من العام السادس من عهد تبع كرب بن ودد إيل الحزفي، والنقوش مؤرخ أيضًا بالعام الذي أرسل فيه شهر ذو ريدان الحميري والأحباش بعثة من مدينة السوم للتصالح مع السبئيين، بعد أن استنصر شهر ذو ريدان بالأحباش في الحرب مع ملوك سبأ، والنقوش الموسوم بـ Ir (69)، المؤرخ في شهر ذي أبكي من العام الثالث من عهد نشأ كرب بن معد كرب الحذمي، ومن الأحداث التاريخية المذكورة في النقش اتحاد السبئيين مع الحميريين في عهد شهر ذي ريدان وقيادة إيل شرح للجيشين السبئي والحميري في حملة عسكرية على أرض السهرة لخارية الأحباش والسهرة في منطقة مقرف، والنقوش الموسوم بـ (الشرعى معبد أوام ٢)، المؤرخ في السنة السادسة من عهد أبي كرب بن معد كرب بن فضاح، ومن الأحداث التاريخية المذكورة في النقش الحملات العسكرية السبئية: على الأحباش وقبيلة السهرة في منطقة الكدن بجوار

مؤرخة بعهود أشخاص ينتسبون إلى ثلات عائلات، هي: (حزفر، فضاح، حذمة)، بالإضافة إلى النقوش المدروسة، المؤرخ بعهد شخص ينسب إلى عائلة كبير خليل، وما يمكن طرحه هنا هو أن الملك إيل شرح وأخاه يازل بين قد عاصرا ستة من كهنة المعبد، وعند افتراض مدة سبع سنوات^(١) لحكم كل كاهن، يمكننا افتراض أن فترة حكم الملوكين قد تكون بين (٤٢-٣٥ عام).

وما يلفت الانتباه في النقوش النذرية التي تخص قبيلة سبا كهلان^(٢) هو تقديرها باسم القبيلة دون التخصيص لذكر أشخاص يحملون منصب قيل، أو كبير للقبيلة؛ وربما لأن هذه القبيلة كانت تحت السلطة المباشرة للملك الحاكم؛ وذلك بسبب إطارها الجغرافي في مارب مركز الحكم.

وسط السهرة، وعلى الأحباش وقبيلة الخدنة (بالقرب من عدن)، وأخرى بمشاركة الحميريين على قبائل جدان والسمحة في وادي مرفق، والنقوش الموسوم بـ RES 4646، المؤرخ في شهر ذي نسور الأول من السنة السادسة من عهد معد كرب بن تمع كرب الحفري، والنقوش الموسوم بـ Ja 567، المؤرخ في شهر عثتر من عهد سمه كرب بن أب كرب الحذمي، وموضوع النقش يذكر الحديث فيه عن مرض أو ريا وباء أصحاب مسجل النقش.

١ انظر: الحمادي، هزاع: أنظمة التاريخ في النقوش السبئية، رسالة ماجستير (غير منشورة)، قسم النقوش، معهد الآثار والأنثروبولوجيا، جامعة اليرموك، ١٩٩٧، ص ١٧٤.

٢ مثل: النقوش الموسومة بـ Ja 653; Ja 735+Ja 754; Ja 851; M.A.Thabit 86 MB; Al-Barid- .Maḥram Bilqīs 7

النقش رقم (٣): (اللوحة ٤، ٣)

ترميم الباحث للنقش: Al-Barid-Mahram Bilqis 8

المصدر: معبد أوم، مارب.

المقاسات: ٣٧ سم × ٢١ سم، وارتفاع الحرف في النقش: ٣ سم (انظر البيانات المرفقة في الشكل ١)^(١).

الوصف: النقش مدون على واجهة قطعة حجرية مستطيلة الشكل تشبه المسلة، بطريقة النحت الغائر، بأحرف حادة الروايا ومذنبة الأطراف، ويتألف نصه من سبعة وعشرين سطراً، ويتضمن النقش رمزاً كتابياً (رمز المعبد إيل مقه) بحجم أكبر (٧ × ٥ سم)، في بداية النقش في زاويته اليمنى، وتحديداً بداية السطرين الأول والثاني (انظر اللوحة ٣)، وفيما يتعلق بحالة الأثر فهو سليم، ما عدا بعض الكسور على أطرافه وخدوش سطحية، وأما نص النقش المدون عليه فواضح ومكتمل، وعلى السطح العلوي للقطعة الحجرية نحت لقدمين متباورتين (انظر البيانات المرفقة في الشكل ١)، وفي الأغلب أنها لتشبيت التمثال (القرابان) الذي يتحدث عنه نص النقش، وهناك ملاحظتان في متن نص النقش، هما:

- يتضح للباحث في السطر (٢٠) في صيغة العبارة (أدمهو / بن / جدم / وخذوت)، من خلال السياق أن المقصود بـ(بن) في سياق نص النقش هو اسم الجمع (بني) أو (بني)، وليس الاسم المفرد (ابن)؛ وبذلك فإن الصيغة المناسبة هنا، هي: (أدمهو / بني / جدم / وخذوت).

^١ تم منح الباحث صورة للنقش وأيضاً صورة لتفريغه من قبل الهيئة العامة للآثار والمتاحف.

- أغفل كاتب النقش كتابة حرف الميم (م) في اللفظ (وهب أو)، في السطر (٢٤)، والأصح هو (وهب أوم).

لهجة النقش وتأريخه: لهجة النقش هي السبئية، ويرجع تاريخه إلى القرن الثالث م (٢٣٠ - ٢٦٥ م)، في عهد الملك إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين ملكي سباء وذي ريدان ابني فارع ينهب ملك سباء.

النقش بحروف الفصحي:

- (١) و ه ب أ و م / ي أ ذ ف / ب ن / ج د ن م / و خ ذ و (ت / م)
- (٢) ق ت و ي / إ ل ش ر ح / ي ح ض ب / و أ خ ي ه و / ي أ ز ل / ب
- (٣) ي ن / م ل ك ي / س ب أ / و ذ ر ي د ن / ب ن ي / ف ر ع م / ي ن ه ب / م ل ك
- (٤) س ب أ / ه ق ن ي / أ ل م ق ه ث ه و ن ب ع ل أ و م / ذ ن / ص ل م ن / ذ
- (٥) ذ ه ب ن / ذ ب ه و / ح م د / و ه ب أ و م / ب ن / ج د ن م / و خ ذ و ت
- (٦) خ ي ل / و م ق م / أ ل م ق ه ث ه و ن ب ع ل أ و م / ب ذ ت / خ م ر / و ه و
- (٧) ش ع ن / و م ت ع ن / و ه ع ن / ج ر ب / م رأ ه م و / إ ل ش ر ح / ي ح ض
- (٨) ب / م ل ك / س ب أ / و ذ ر ي د ن / ب ن / ح ل ظ / و م ر ض / ح ل ظ / ب ه
- (٩) ج ر ن / ص ن ع و / و رأ ك خ م ر / أ ل م ق ه ث ه و ن ب ع ل أ و م / ه
- (١٠) ع ن ن / و م ت ع ن / ج ر ب / م رأ ه م و / إ ل ش ر ح / ي ح ض ب / م ل ك / س
- (١١) (ب) أ / و ذ ر ي د ن / ب ن / ه و ت / م ر ض ن / و أ ل م ق ه ث ه و ن ب ع ل أ



(١٢) ج ر د ن ث ت و ر ن ع ت و ش ف ل ا ف م و

ي ب ت

(١٣) ب ا ز ل ا ي ه و ا خ ي ه ح ض ب ا ي ح ر ا ش ل ا إ ل و م

(١٤) ن او م ل ك ي ا س ب او ذ ر ي د ن ب ن ك ل ب ا س ت م او ن

(١٥) ا ي ت م او ح ل ظ م او م ر ض م او م ي ق ظ م او ل خ م ر ا

(١٦) ل م ق ه ث ه و ن ب ع ل ا او م / ع ب د ه و او ه ب ا او م / ي ا

(١٧) ذ ف ب ن / ج د ن م او خ ذ و ت / ح ظ ي او ر ض و او ع ن ت / م ر

(١٨) ا ي ه م و ا ل ش ر ح ا ي ح ض ب او ا خ ي ه و ا ي ا ز ل ب ي ن

(١٩) م ل ك ي ا س ب او ذ ر ي د ن او ل خ م ر ا ل م ق ه ث ه و ن (ب)

(٢٠) ع ل ا او م / ا د م ه و ا ب ن / ج د ن م او خ ذ و ت / ا ن ع م ت م او

(٢١) م ن ج ت / ص د ق م او ا ث م ر او ا ف ق ل / ص د ق م / ذ ي

(٢٢) ه ر ض ي ن ه م و ا ب ن / ك ل / ا ر ض ت ه م و او م ش ي م ت ه

(٢٣) م او ل خ ر ي ن ه م و ا ل م ق ه ث ه و ن ب ع ل ا او م / ع ب د ه

(٢٤) و او ه ب ا او ا ب ن / ج د ن م او خ ذ و ت / ب ن / ك ل / ب ا س ت

(٢٥) م او ن ك ي ت م او ن ض ع او ش ص ي / ش ن ا م / ب ا ل م ق ه ث ه

(٢٦) و ن ب ع ل ا او م او ب م ر ا ي ه م و ا ل ش ر ح ا ي ح ض ب او

(٢٧) ا خ ي ه و ا ي ا ز ل ب ي ن / م ل ك ي ا س ب او ذ ر ي د ن

محتوى النقش بالفصحي:

١) (صاحب النقش) وهب أوام يأذف بن جدن وخذوة،

٢) نائب إيل شرح يحصب وأخيه يازل بـ

- (٣) ين ملكي سباً وذى ريدان، ابني فارع ينهب ملك

(٤) سباً، أهدى (معبوده) إيل مقه ثهوان سيد (المعبد) أواام هذا التمثال

(٥) البرونزي، الذي به (أي: بهذه التقدمة) حمد وهب أواام بن جدن وخذوة

(٦) قوة ومقام (معبوده) إيل مقه رب (المعبد) أواام، لأنه منَّ

(٧) وأعطى ونجي وخلص بدن سيده إيل شرح يحضر

(٨) بـ ملك سباً وذى ريدان من وباء ومرض أصحابه في المـ

(٩) سـدينة صـنـعـاءـ، وـ(ـقـدـ) رـأـيـ (ـحـلـمـاـ أوـ رـؤـيـاـ اـسـتـخـارـةـ)ـ أـنـ منـحـ إـيلـ مقـهـ ثـهـوانـ سـيدـ

(ـالـعـبـدـ)ـ أـواـمـ

(١٠) خـلاـصـ وـنـجـاهـ بـدـنـ سـيـدـهـمـ إـيلـ شـرـحـ يـحـضـبـ مـلـكـ سـ

(١١) بـأـ وـذـىـ رـيـدانـ مـنـ ذـلـكـ الـمـرـضـ، وـ(ـالـعـبـدـ)ـ إـيلـ مقـهـ ثـهـوانـ سـيدـ (ـالـعـبـدـ)ـ أـ

(١٢) وـامـ فـلـيـحـفـظـ وـيـنـجـيـ وـيـخـلـصـ وـيـحـمـيـ أـبـدـانـ

(١٣) سـيـدـيـهـمـ إـيلـ شـرـحـ يـحـضـبـ وـأـخـيـهـ يـأـزـلـ بـ

(١٤) يـنـ مـلـكـيـ سـباـ وـذـىـ رـيـدانـ، مـنـ كـلـ بـأـسـ وـذـ

(١٥) كـاـيـاـ وـوـبـاءـ وـمـرـضـ وـشـدـةـ، وـلـيـمـنـحـ إـ

(١٦) يـلـ مقـهـ ثـهـوانـ سـيدـ أـواـمـ عـبـدـ وـهـبـ أـواـمـ يـأـ

(١٧) ذـفـ بـنـ جـدـنـ وـخـذـوـةـ حـظـوـةـ وـرـضـاـ وـعـوـنـ سـيـ

(١٨) مـدـيـهـمـ إـيلـ شـرـحـ يـحـضـبـ وـأـخـيـهـ يـأـزـلـ بـيـنـ

(١٩) مـلـكـيـ سـباـ وـذـىـ رـيـدانـ، وـلـيـمـنـحـ إـيلـ مقـهـ ثـهـوانـ سـ

(٢٠) يـدـ (ـالـعـبـدـ)ـ أـواـمـ أـتـيـاعـهـ بـنـيـ جـدـنـ وـخـذـوـةـ نـعـمـةـ وـ

(٢١) عـاقـبـةـ حـسـنـةـ، وـثـمـارـاـ وـغـلـالـاـ هـنـيـعـةـ، التـيـ



٢٢) ترضيهم من كل أراضيهم وحقولهم،

٢٣) ولِيَحْمِ إيل مقه ثهوان سيد (المعبد) أواام عبده

٢٤) وهب أواام بن جدن وخدوة من كل بأس

٢٥) ونكایة وأذى وضعينة شانع (عدو حاقد)، بجاه (المعبد) إيل مقه ثهـ

٢٦) وان سيد (المعبد) أواام، وبقوة سيديهم إيل شرح يحضب و

٢٧) أخيه يأزل بين ملكي سباً وذي ريدان.

إيضاحات حول موضوع النقش ودلالة:

النقش ذو طابع نذري، من نقوش الإهداءات، لصاحبه وهب أواام يأذف، والذي يحدد فيه انتماء العشائرى أو القبلي إلى جدن وخدوة، كما أنه يوضح مكانته الاجتماعية في مجتمعه القبلي، فهو مقتوي؛ أي: نائب للملوكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يأزل بين ملكي سباً وذي ريدان، ويعلن في هذا النقش عن قيامه بإهداء تمثال برونزي، إلى (معبوده) إيل مقه ثهوان، وذلك في معبده أواام، ويحدثنا عن الغاية من هذا القرابان، وهي شكر وحمد قوة ومقام معبوده؛ لأنه أنعم عليه بأفضال متعلقة بمن الشفاء والسلامة والنجاة لبدن سيده إيل شرح يحضب ملك سباً وذي ريدان، من وباء ومرض أصابه في مدينة صنعاء، ثم يتحدث عن رؤيا (حلم أو رؤيا استخارية) متعلقة بمن سيده الشفاء والخلاص من المرض الذي أصابه، وبذلك فإن هذه التقدمة ربما سبقتها تقدمة أخرى قُدِّمت طبقاً لما أمر به المعبد إيل مقه في وحيه لسلامة وشفاء الملك، وذلك يدلُّ بوضوح على أنه قام بأداء طقوسٍ معينةٍ قبل تقديم القرابين في المكان المخصص لهذه الطقوس في المعبد، وفي الأغلب هي طقوس الحالومة، التي جعلته يحوز

الوحى والإرشاد من (المعبد) في رؤيا حلم بها في المعبد، وبعد ذلك نجده يطرح ويلتمس
عدة أفضال مرجوة من المعبد، يأمل تحقيقها، وتم حصرها في أربعة مطالب، كالتالي:

- المطلب الأول: حفظ ونجاة وحماية جسمي سيديه إيل شرح يحضره وأخيه
يأزل بين ملكي سباً وذبي ريدان، من كل بأساء ونكأية ومرض وبلاء.
- المطلب الثاني: حظوة ورضا وعون سيديه إيل شرح يحضره وأخيه يأزل بين
ملكى سباً وذبي ريدان؛ ويعد ذلك اعترافاً بسلطة الملوكين ومكانتهما لديه.
- المطلب الثالث: منح بني جدن وخذوة النعمة، والعاقبة الحسنة، والثمار والغلال
الوفيرة الجيدة المرضية لهم في كل أراضيهم وحقولهم.
- المطلب الرابع: الحماية له من كل بأساء ونكأية وأذى وضغينة الشانع له (أي:
العدو الحاقد عليه).

ويختتم كرب وهب أواه يأذف نقشه بصيغة توسل ودعا للمعبد والحكام،
والقصد منها هنا؛ هو الإشمار عن: مقام المعبد إيل مقه ثهوان سيد (المعبد) أواه
والتبرك به، وإعلان سلطة الملوكين إيل شرح يحضره وأخيه يأزل بين ملكي سباً وذبي
ريدان، أو طلب العون منهما.

دلائل تاريخية:

ما يلاحظ من متن هذا النقوش الذي سجله وهب أواه يأذف الجندي الخذوتي، هو
ارتباطه بالنقش السابق الموسوم (Al-Barid-Mahram Bilqīs 7)، الذي سجلته قبيلة
سباكهلان، فموضوعهما يتمركز في تقديم القرابين لغرض سلامه وشفاء الملك السبئي

إيل شرح يحصب من المرض الذي أصابه في مدينة صنعاء، فكلاهما يذكر حادثة مرض الملك في مدينة صنعاء.

وبخصوص مرض الملك إيل شرح يحصب^(١) في مدينة صنعاء، فالأغلب أن مرضه كان من وباء تفشي في هذه المدينة؛ لأن هناك نقوشاً نذرية أخرى منشورة (MuB 3; RES 4139)، تعود إلى عهد الملوكين السبئيين إيل شرح يحصب وأخيه، تتحدث عنإصابة أصحابها بالمرض والوباء في مدينة صنعاء.

النقش رقم (٤):(اللوحة ٥)

ترميم الباحث للنقش: 9 Al-Barid-Mahram Bilqīs .

ترميم البعثة الأمريكية للنقش: MB 2004 SI- 64

المصدر: معبد أوام، مارب.

المقاسات: ٣٧ سم × ٢٢ سم × ١,٥ م، وارتفاع الحرف في النقش: ٣ سم (انظر البيانات المرفقة في الشكل ٢).^(٢)

الوصف: النقش مدون على واجهة قطعة حجرية مستطيلة الشكل تشبه المسلة، بطريقة النحت الغائر، بأحرف حادة الزوايا ومدببة الأطراف، ويتألف نصه من أربعة وعشرين سطراً، ويتضمن النقش رمزاً كتابياً (رمز المعبد إيل مقه) بحجم أكبر (٧ × ٤,٥ سم)، في بداية النقش في زاويته اليمنى، وتحديداً بداية السطرين الأول والثاني

١ من النقوش النذرية التي تتحدث عن إصابة الملك إيل شرح يحصب بالمرض أيضاً في مدينة مارب وشفائه منه، النقش الموسوم بـ(Ja 2118)، لمسلجه المقتوي أعرج يقبل بن ساران ومحيلم.

٢ تم منح الباحث صورة تفريغ النقش من قبل الهيئة العامة للآثار والمتاحف .

(انظر: اللوحة ٥)، وينتهي النقش بزخارف هندسية على جانبي السطر الأخير، وفيما يتعلّق بحالة الأثر فهو مكسور من أعلاه، وتحديداً في منتصف السطر الأول من النقش المدون عليه، نتج عن هذا الكسر: فقدان جزء من حرف الباء (ب)، في الطرف الأيمن من السطر الأول، وأيضاً فقدان عدد من الأحرف وسط هذا السطر، وهي: [أ و م / ي أ ذ ف / ب ن / ج]، فضلاً عن فقدان أجزاء من الأحرف (د، ن، م) في اللفظ (جذنم) في الطرف الأيسر، وجميع الأحرف السابقة تتضمن اسم صاحب النقش ونسبة، وقد تم استكمال الأحرف التي فقدت أجزاؤها حسب الظاهر من هذه الأحرف، أما الأحرف المفقودة كلياً، فقد تم استكمالها حسب سياق نص النقش، وأيضاً حسب تكرار اسم صاحب النقش في متن النص في السطر (١٧)، وهناك كسر آخر في الزاوية اليسرى من الأسفل، في الجزء الخالي من الكتابة، نتج عنه فقدان جزء من القطعة الحجرية، ما عدا ذلك فإن حالة الأثر سليمة، والنقش المدون عليه واضح ومكتمل.

لهجة النقش وتاريخه: لهجة النقش هي السبئية، ويرجع تاريخه إلى القرن الثالث م (٢٣٠ - ٢٦٥ م)، في عهد الملك إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين ملكي سباً وذي ريدان ابني فارع ينهب ملك سباً.

النقش بحروف الفصحى:

- ١) ح و ه (ب) [أ و م / ي أ ذ ف / ب ن / ج] (د ن م) / و خ ذ و
- ٢) ت / م ق ت و ي / إ ل ش ر ح / ي ح ض ب / و أ خ ي
- ٣) ه و / ي أ ز ل / ب ي ن / م ل ك ي / س ب / أ و ذ ر ي د ن / ب
- ٤) ن ي / ف ر ع م / ي ن ه ب / م ل ك / س ب / أ ه ق ن ي / أ ل م
- ٥) ق ه ث ه و ن / ب ع ل أ و م / ذ ن / ص ل م ن / ذ ذ ه ب ن / ذ



- ٦) ب ه و ح م د / خ ي ل / و م ق م / أ ل م ق ه ب ع ل أ و م / ب م
- ٧) ث ب ت / ث ه ب ه و / أ ل م ق ه / ب ك ن / و ق ه ي ه و / م ر أ
- ٨) ي ه و / إ ل ش ر ح / ي ح ض ب / و أ خ ي ه و / ي أ ز ل / ب ي ن
- ٩) م ل ك ي / س ب أ / و ذ ر ي د ن / ل ح ر ب / ب م ح ر م ن / ذ أ
- ١٠) و م / ب ي ن / ت ع م ت ي ن / و ر أ / ك خ م ر / أ ل م ق ه / ث ه ب
- ١١) ن / م ر أ ي ه م و / م ث ب ت / اص دق م / ذ ه ر ض و ه م ي / و أ
- ١٢) ل م ق ه / ف ل / ي ش م ن / و ف ي / م ر أ ي ه م و / إ ل ش ر ح / ي
- ١٣) ح ض ب / و أ خ ي ه و / ي أ ز ل / ب ي ن / م ل ك ي / س ب أ / و ذ
- ١٤) ر ي د ن / و أ ل م ق ه / ف ل / ي ز أ ن / ه و ف ي ي ن / ع ب د ه و
- ١٥) و ه ب أ و م / ب أ م ل أ / ي ق ه ن ن ه و / م ر أ ي ه و / ل
- ١٦) س ت م ل أ ن / و أ ل م ق ه ث ه و ن / ف ل / ي خ م ر ن / ع ب د ه
- ١٧) و او ه ب أ و م / ي أ ذ ف / ب ن / ج د ن م / او خ ذ و ت / ح ظ
- ١٨) ي او ر ض و او ع ن ت / م ر أ ي ه م و / إ ل ش ر ح / ي ح ض ب
- ١٩) و أ خ ي ه و / ي أ ز ل / ب ي ن / م ل ك ي / س ب أ / و ذ ر ي د
- ٢٠) ن / او ل ه ع ن ن / أ ل م ق ه / ع ب د ه و او ه ب أ و م / ب ن
- ٢١) ج د ن م / او خ ذ و ت / ب ن / ب أ س ت م / او ن ض ع / او ش ص ي / اش
- ٢٢) ن أ م / ب أ ل م ق ه ب ع ل أ و م / او ب م ر أ ي ه م و / إ
- ٢٣) ل ش ر ح / ي ح ض ب / و أ خ ي ه و / ي أ ز ل / ب ي ن / م ل ك ي / س ب أ / و ذ ر ي د ن
- ٢٤)

محتوى النقش باللغة العربية:

- (١) (صاحب النقش) وهب أوام يأذف بن جدن وخدوة،
- (٢) نائب إيل شرح يحضب وأخيه
- (٣) ه يأزل بين ملكي سباءً وذي ريدان،
- (٤) ابني فارع ينهب ملك سباءً، أهدى (معبوده) إيل م
- (٥) قه ثهوان سيد (المعبد) أوام هذا التمثال البرونزي، الذي
- (٦) به (أي: بمنته التقدمة) حمد قوة ومقام إيل مقه سيد (معبد) أوام، في
- (٧) جواب (وحي) أجايه إيل مقه، عندما أمره سـ
- (٨) سيداه إيل شرح يحضب وأخوه يأزل بين
- (٩) ملكا سباءً وذي ريدان، بالاعتكاف (لغرض الاستخاراة) في المعبد الذي (في)
- (١٠) أوام بين التعمتين^(١) (أي: الشفقين؛ شفقى المغرب والفجر)، ورأى (رؤيا أو حلمًا) أن منح إيل مقه إجابة
- (١١) (موحاة لـ) سيديه، جواباً (وحيًا) حسناً، الذي أرضاهما، وإيه

١ - وردت صيغة العبارة (بين / تعمتن) في النقوش الموسوم بـ (Nāmī NAG 12/6, 24)، بينما وردت في النقوش المدروسة (9) Bilqīs Al-Barid-Maḥram بصيغة (بين / تعمتين)، أي بزيادة حرف الياء الدالى على المثنى، وحول معنى اللفظ (نعمتن) نجد أن الباحثين اختلفوا في دلالته، ومن المعانى المطروحة أنه (اسم مكان، ضوء، ظل، فترتان، الشفق، الشفقان، تحديد المسؤول المطلوب الإجابة عنه)، ويطرح الباحث حول معنى اللفظ (نعمتن، تعمتين) احتمالين: الأول: أن دلالته مكانية؛ أي اسم مكان أو موضع في المعبد مخصص لنوم المعتكف، وفي الأغلب يكون معزولاً، وربما يشبه المحراب أو الخباء المفروش والمغطى بالصوف المغزول، وأما الاحتمال الثاني: فهو أن دلالته زمانية وتعنى الشفقين، أي: الفترة بين شفق المغرب وشفق الفجر)، وهو ما يرجحه الباحث من خلال سياق النقوش المدروسة، وصيغة اللفظة (نعمتين) الواردة فيه، الدالة على المثنى. للاستزادة في دلالة هذا اللفظ وآراء الباحثين حوله، انظر: عطبوش، محمد: "طقس النوم في المعبد لاستجلاب الوحي - الحالومة في اليمن القديم"، مجلة الدراسات التاريخية، ع ٧، إصدار مركز عدن للدراسات والبحوث التاريخية والنشر، ٢٠٢١، ص ٤١ - ٥.

- (١٢) مل مقه فَلِيَعْهَد سلامه سيديه إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين ملكي سباء وذبي
- (١٣) حصب وأخيه يازل بين ملكي سباء وذبي
- (١٤) ريدان، وإيل مقه فَلِيُّدِيم إعانا عبده
- (١٥) وهب أواه في إتمام (المهام التي) يأمره (بها) سيداه
- (١٦) لالتماس (تلقي الجواب الموحى)، وإيل مقه ثهوان فَلِيُّمِنْح عبده
- (١٧) وهب أواه يأذف بن جدن وخدوة حظ
- (١٨) وة ورضا وعون سيديه إيل شرح يحصب
- (١٩) وأخيه يازل بين ملكي سباء وذبي ريدان،
- (٢٠) ولِيَحْفَظ إيل مقه عبده وهب أواه بن
- (٢١) جدن وخدوة من (أي) بأساء، وضرر، وضعينة شد
- (٢٢) آنئ (عدو مُبغض)، بجاه إيل مقه رب (معبد) أواه، وبقوة سيديه
- (٢٣) إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين مد
- (٢٤) كي سباء وذبي ريدان

إيضاحات حول موضوع النقش ودلالة:

يُخالد وهب أواه يأذف ذكره في هذا النقش، فيعرفنا — كما فعل في النقش السابق — بنسبة إلى جدن وذبي خذوة، ومكانته الاجتماعية مقتويًا؛ أي: نائبًا للملوكين السبئيين إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين، ويشهر في هذا النقش عن قيامه بإهداء تقدمة نذرية، محدداً لهذا القربان بتمثال برونزي، إلى (معبوده) إيل مقه ثهوان، وذلك في معبده أواه، ويتحدث عن الغاية من هذا القربان، وهي شكر وحمد قوة ومقام إيل مقه؛ لأنّه أنعم عليه بجواب (وحي)، وذلك استجابة لأمر من سيديه إيل شرح يحصب وأخيه؛

للقIAM بالاعتكاف للاستخاراة في معبد أواM في الزمان والمكان المخصصين للحالومة في المعبد، أي أنه مارس طقوس الحالومة^(١) في المعبد بأمر من الملكين، ومن نتائج اعتكافه ومارسته للحالومة في معبد أواM، أن رأى رؤيا (حلمًا) مفاده: الحصول على رد وجواب موحي حسن من المعبد إيل مقه نال رضا الملكين، بعد ذلك يطرح مطالبه والتماساته التي يأمل تحقيقها من المعبد إيل مقه، والتي تم حصرها في أربعة مطالب، سناحاول عرضها، كما يلي:

- المطلب الأول: السلامة لسيديه الملكين إيل شرح يحضب وأخيه.
 - المطلب الثاني: ديمومة منحه القدرة على إتمام المهام المكلف بها من الملكين، والمتعلقة بتلقي الوحي من المعبد إيل مقه.
 - المطلب الثالث: حظوة ورضا وعون سيديه إيل شرح يحضب وأخيه يأزل بين ملكي سباً وذي ريدان.
 - المطلب الرابع: حمايته وحفظه من أي بأساء وضرر وضغينة عدو حاقد عليه.
- وختم النقش بصيغة توسل للمعبد والحكام، والقصد منها هنا هو الإشهار عن مقام المعبد إيل مقه والتبرك به، وعن سلطة الملكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يأزل بين.

١ للاستزادة عن طقوس الحالومة في اليمن القديم، وورود هذا الموضوع في نقوش المسند، والألفاظ الدالة عليها، ودلائلها اللغوية، وآراء الباحثين فيها، ومقارتها مع المصادر الرافدية، فضلاً عن مقارنة ممارسة الحالومة بالاستخاراة الإسلامية، ومارستها أيضًا في اليمن حاليًا، انظر: عطبوش: طقس النوم في المعبد، ص ٤١ - ٥.

النقش رقم (٥): (اللوحة ٦)

ترميم الباحث للنقش: 10 Al-Barid-Mahram Bilqis

المصدر: معبد أوم، مارب.

الوصف: النقش مدون على واجهة قطعة حجرية مستطيلة الشكل تشبه المسلة، بطريقة النحت الغائر، بأحرف حادة الزوايا ومذنبة الأطراف، ويتألف النص الظاهر منه في الصورة المرفقة من أربعة أسطر، ويتضمن النقش رمزاً كتابياً بحجم أكبر (رمز المعبد إيل مقه)، في بداية النقش في زاويته اليمنى، وتحديداً ببداية السطرين الأول والثاني.

لهجة النقش وتاريخه: لهجة النقش هي السبئية، ويرجع تاريخه إلى القرن الثالث (٢٣٠ - ٢٦٥ م)، في عهد الملك إيل شرح يحصب ملك سباً وذي ريدان بن فارع ينهب ملك سباً.

النقش بحروف الفصحى :

- (١) ح و ه ب أ و م / ي أ ذ ف / و ب ن ي ه و / ح م ع ث ت / أ ز أ
- (٢) د/ب ن و/ج د ن م او خ ذ و ت / م ق ت و ي ي / إ ل ش ر ح / (ي)
- (٣) ح ض ب / او أ خ ي ه و / ي أ ز ل / ب ي ن / م ل ك ي / س ب أ / و ذ ر [ي]
- (٤) د ن / ب ن ي / ف ر ع م / ي ن ه ب / م ل ك / س ب أ / ه ق ن ي / أ ل م

محتوى النقش بالفصحي :

- (١) (صاحب النقش) وهب أوم يأذف وأبناؤه حم عشت أزأد
- (٢) بنو جدن وخذوة، مقتويماً (نائباً أو قائداً) إيل شرح يـ

(٣) حصب وأخيه يازل بين ملكي سباء وذي ربة

(٤) مدان، ابني فارع ينهب ملك سباء، أهدى (معبوده) إيل مقه

إيضاحات حول النقش:

حسب ما يتضح للباحث فيما يتعلق بهذا النقش أن الصورة المرفقة له هي صورة جزئية فقط للأربعة الأسطر الأولى من نص النقش فقط (انظر: اللوحة ٦)، ولأن هذه الصورة هي الوحيدة المتوفرة، فإن هذا يحتم على الباحث الاعتماد عليها في دراسة هذا النقش، وما يتضح منها هو أن النقش ذو طابع نذري، من نقوش الإهداءات، لصاحبه وهب أواه يأذف، وإلى جانبه يذكر ابنه حم عثت أزاد، ويحدد فيه انتماءهما إلى جدن وخدوة، كما أنه يوضح مكانتهما الاجتماعية في مجتمعهما القبلي، فهما مقتويان؛ أي: نائبان للملوكين السبئيين إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين ملكي سباء وذي ريدان، ويعلنان في هذا النقش عن قيامهما بإهداء تقدمة نذرية (قربان)، للمعبدود إيل مقه، وما يضيفه هذا النقش من معلومات جديدة، مقارنةً بالنقوش التي تخص وهب أواه يأذف، هو: ذكره لابنه حم عثت أزاد، الذي يشغل منصب (مقتوي) أيضاً إلى جانب أبيه.

إيضاحات حول النقوش (Al-Barid – Maḥram Bilqīs 8; 9; 10)، ومسجلها وهب أواه يأذف الجديني الخذوي:

ما ترددنا به النقوش الثلاثة (المدرسوه هنا)، هو أن جميعها نقوش نذرية سجلها شخص واحد وهو وهب أواه يأذف بن جدن وخدوة، الذي يجوز منصب مقتوي (نائب) للملوكين السبئيين إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين، وما ترددنا به هذه النقوش هو أهمية هذا الشخص ومكانته في المجتمع السبئي القديم، وولاؤه للملوكين السبئيين،



وأيضاً علاقته بهما؛ فقد قدم هبة نذرية لشفاء الملك إيل شرح يحصب من مرضه الذي أصابه نتيجة وباء في مدينة صنعاء (Al-Barid - Maḥram Bilqīs 8)، وعلاوة على ذلك فإنه يُفيد أن هذا القرابان فُعِّل طبقاً لما أمر به المعبد إيل مقه في وحيه لسلامة وشفاء الملك، وذلك يدلُّ بوضوح على أنه قام بأداء طقوسٍ وشعائر معينةٍ في المعبد، جعلته يحوز الوحي من (المعبد) في رؤيا حلم بها في المعبد، بينما يرددنا وهب أوام يأذف في نقشه الثاني (Al-Barid - Maḥram Bilqīs 8)، بمعلومات فيها تفصيل عن الموضوع السابق (تلقي الوحي في المعبد)، وعن مكانته وعلاقته بالملوك، فيحدثنا في هذا النقش عن تكليفه من قبل الملوك إيل شرح يحصب وأخيه للقيام بالاعتكاف للاستخاراة في معبد أوام، وذلك لممارسة طقوس الحالومة في المعبد، وقد رأى رؤيا وحي فيها جواب حسن من المعبد أرضي الملوك، وربما أن طقوس الحالومة التي ذكرت في هذا النقش مرتبطة بموضوع النقش السابق، أي أنها لغرض شفاء الملك إيل شرح يحصب، وما يتضح من كلام النقشين هو علاقة مسجل النقشين وهب أوام يأذف بالملوك فهو الشخص المختار لاستجاذة الوحي في المسائل التي تخص الملوك، ورغم أنه ليس من كهنة المعبد المشهورين، الذين غالباً ما ينسبون إلى قبيلة خليل أو حزير أو فضاح، كما أن اللقب الوظيفي لوهب أوام (مقنوي) في الأغلب ليس من الوظائف المخصصة لكهنة المعبد، وأنه من رجال القبائل في المرتفعات، فالنطق المكاني للعشيرة أو القبيلة (جدن) التي يُنسب إليها هي في مشارق خولان العالية، بين: مغارب خولان ومارب^(١)، ومنعاً للإطالة والتكرار في المعلومات التي رددنا بها النقوش المدرستة السابقة من معطيات تخص وهب أوام يأذف، وحتى تكون الرؤية أكثر شمولًا عن هذه الشخصية فسيتطرق

١ حسب تحديد الإرياني للمنطقة التي لها علاقة بجدن، انظر: الإرياني، مظہر: في تاريخ اليمن، نقوش مسنديّة وتعليقّات، إصدار مركز الدراسات والبحوث اليمنيّة، صنعاء، ط ٢، ١٩٩٠، ص ٢٢٨.

الباحث إلى النقوش المشورة التي جاء ذكره فيها، واستعراض موضوعاتها، وطرح أهم النقاط التي تخص هذه الشخصية، بشكل مختصر، على النحو الآتي:

عند بحثنا عن اسم وهب أوام يأذف في النقوش المشورة، نجد وروده في ثلاثة نقوش سبئية نذرية، وهي:

النَّقْشُ الْأَوَّلُ: المُوسُومُ بـ (CIH 954+ CIH 314)

ذي جدن وخذوة، ورب شمس يزد بن سأران ومحائيل وموضع وسامك زعيم قبيلة بكيل الربع ريدة، وكلاهما مقتويان (نائبين) لإيل شرح وأخيه يازل بين، ويتحدثان في هذا النقوش عن تقديميهما قربان (تمثالين برونزيين) إلى إيل مقه سيد معبدى مسكه ويث وبieran، ويذكران أيضًا توليهما أمر توثيق وحي المعبد إيل مقه في معبد برآن، مؤرخين لهذا الحدث في شهر ذي نيل من العام السادس من عهد تبع كرب بن ودد إيل الحزفي، عند صعود الملوكين السبئيين إيل شرح يحصب وأخيه إلى مدينة صنعاء والرحبة، في العام الذي أرسل فيه شمر ذي ريدان الحميري وأحزاب الأحباش بعثة من مدينة السوا للتصالح والتحالف مع السبئيين.

النَّقْشُ الثَّانِي: المُوسُومُ بـ (Ir 69)

وكرب عشت بن سأران ومحائيل وموضع وسامك، وكلاهما مقتوي (نائب) لإيل شرح وأخيه يازل بين، ويتحدثان فيه عن تقديميهما قربانًا (تمثالاً برونزياً) إلى إيل مقه سيد معبدى مسكه ويث وبieran، وعن تحرير وثيقة لتوليهما أمر الوحي والتوثيق في معبد برآن، وذلك بأمر الوحي من إيل مقه، وتکليف من الملوكين، مؤرخين لهذا الحدث بشهر ذي أبهي من العام الثالث من عهد نشأ كرب بن معبد كرب الحزمي، وما جاء في متن النقش ذكر تلقيهما وحيًا صادقًا محاطًا برعاية الاستخاراة والخيرية السديدة التي اطمأن

إليها الملكان حينما عقدا العزم للانطلاق من مارب نحو المدينتين صنعاء والرحبة لتسليم سدة الحكم فيهما، وأن هذا الحدث كان في العام الذي أرسل فيه شر ذي ريدان الحميري بعثة للتصالح مع السبئيين، وفي هذا العام أيضاً قام إيل شرح يحصب وأخوه يازل بحملة عسكرية على الأحباش وقبيلة السهرة وكانت المعركة وسط السهرة في الكدن وجبل ذي وحدة، وفي هذا العام نفسه قام إيل شرح بحملة ثانية قاد فيها الجيشين السبئي والحميري على أرض السهرة؛ لخاربة الأحباش والسهرة في منطقة مقرف.

النقش الثالث: الموسوم بـ (YM 2588) لمسجله وهب أوام ياذف، والذي

يتحدث فيه عن إهدائه لذي سماوي سيد معبد ذي يغرو، ثلاثة تماثيل جمال برونزية، كان قد نذر بها عند مرافقته للملوكين السبئيين إيل شرح يحصب وأخيه، حينما ذهبا إلى معبد يغرو (وادي الشظيف، شمال وادي الجوف) لنيل السلامة والأمان من المعبد ذي سماوي^(١).

ما نخلص إليه مما سبق هو أن وهب أوام ياذف الجندي والذي ينسب أيضاً إلى ذي خذوة، يُعد من أهم رجال الدولة السبئية في عهد الملوكين السبئيين إيل شرح يحصب وأخيه يازل بين، ومن أبرز المقربين لهما، فعلاوة على كونه مقتوياً؛ أي نائباً للملوكين، فإن نقوش المسند تطرح أهمية هذه الشخصية وتوضح العلاقة التي تربطه بالملوكين السبئيين، وهي علاقة متعلقة بالجوانب العقائدية والدينية، ففي عهد الملوكين السبئيين إيل شرح يحصب وأخيه، تولى وهب أوام أمر الوحي والتوثيق في معبد برآن

١ للمزيد عن النقش، انظر: الحاج، محمد: " نقشان سبئيان من معبد الإله ذي سماوي (يغرو ومحران): دراسة في دلالتهما اللغوية والدينية والاجتماعية، مجلة الآداب، مجل ١٢، ع ١، إصدار جامعة ذمار، ٢٠٢٤، ص ٣٩ - ٩ ."

لمرتين متتاليتين شاركها فيها شخصان آخران من قبيلة بكيل، وذلك في نقشين منفصلين مؤرخين بعهود الأشخاص، الأول: كان مشارِّاً لرب شمس بن سأران البكيلي في العام السادس من عهد تبع كرب بن ودد إيل الحزيري، والثاني: كان مشارِّاً لكرب عشت البكيلي في العام الثالث من عهد نشأ كرب بن معد كرب الحذمي، وإذا اعتبرنا أن الكاهنين السبئيين كانوا متتالين في تولي كهانة المعبد، فإن المدة بينهما قد تكون أربع سنوات، بالإضافة إلى مرافقته للملوكين حينما ذهبوا إلى معبد يغرو (وادي الشظيف) لنيل السلام والأمان من المعبود ذي سماوي، وبعد ذلك إشهاراً من الملوكين بمكانة هذا المعبود والتبرك به، وأيضاً تأكيد مكانة وهب أوام (صاحب النقوش) لدى الملوكين وعلاقته بهما، وأن مجال عمله لم يكن مرتبطاً بمعبد واحد.

وما يطرحه الباحث عن شخص وهب أوام يأذف الجدي الخذوتي، هو أنه رجل صالح في مجتمعه، وعلى مستوى عالي من الإدراك؛ لأنه يتمتع بخاصة وموهبة نادرة، وهي القدرة على العلم بالغيبيات، وبذلك فهو يُعد مفتاحاً لمعرفة الأمور المستقبلية، فهو وسيط وحي للمعبود إيل مقه في معبديه برآن وأوام، وله القدرة على استجلاب النبوءات في أحلامه، التي يستغل تفسيرها لقراءة الأحداث المستقبلية والأخبار المبشرة في استفسارات تطرح سلفاً؛ ولذلك فإن الرؤية في أحلامه تُعد علامنة نزول وحي المعبود في معتقدهم، ولذلك فقد كلفه الملكان السبئيان إيل شرح يحصب وأخيه يأزل بين مهمته التوثيق والوحى في معبد برآن، وأيضاً المسؤول عن الاستخاراة نيابة عنهم حينما عقدا العزم على الانطلاق من مارب نحو المدينتين صنعاء والرجمة لتسليم سدة الحكم فيهما، وفي الأغلب أن الاستخاراة هنا متعلقة بقرار شن حملاتهما العسكرية على الأعداء، وعلاوة على ذلك فقد كان الشخص المختار والمكلف من الملوكين لممارسة طقوس الحالومة في معبد

أوام، والاستخاراة من المعبد إيل مقه لإستجلاب الوحي منه في المسائل التي تخص الملوكين، من خلال اعتكافه وهو على طهارة في المكان المخصص في المعبد، والنوم في وقت محدد بين شفقي المغرب والفجر؛ بهدف رؤية حلم محدد يفيد عن أمر ما، قد يكون علاجاً لمرض أو حلاً مشكلة ما، أو استفساراً معيناً خاص بالملوكين، وربما أن هذه القدرات لوهب أوام جعلت الملوكين أيضاً يكلفانه بمرافقتهما إلى معبد المعبد ذي سماوي في يغرو في وادي شظيف.

وفي ختام الطرح هنا فإن ما يُلفت الانتباه في نقوش وهب أوام يأذف أنه لم يتحدث فيها عن مشاركته في أعمال حربية مع الملوكين السبئيين، واقتصر حديثه عن جوانب مرتبطة بالجوانب الدينية، والاستخاراة لمعرفة الغيبيات المتعلقة بالملوكين السبئيين إيل شرح وأخيه يازل.

الخاتمة: إن ما يمكن استخلاصه مما سبق، يتمثل في الآتي:

• ما نستخلصه من النقش رقم (١)، الآتي:

- يُعد هذا النقش النذري من أهم النقوش التي تتحدث عن الصراع السبئي في عهد إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين مع خصومهم الحميريين في عهد شعر يهحمد، والأحباش في عهد عذبه وجرمة بن النجاشي، وحلفائهم من قبائل ذي السهرة وعك؛ لأنَّه يرددنا بمعلومات تاريخية متعلقة بخارطة الحروب والتحالفات في منتصف القرن الثالث م، ويعرفنا بالقيل الجري كرب عثت يدفث المولى للملكين السبئيين اللذين شاركهما مع قبيلته ذمري في حروفهم.

- يوثق النقش أربعة أحداث حربية متسلسلة لصراع السبئيين مع القوى المنافسة لهم، منها حدثان معروfan في النقوش المنشورة، تم استعراضهما في نص النقش بشكل مختصر: الحدث الأول الحملة العسكرية التي قام بها إيل شرح يحضب على الحميريين، والمواجهة التي حدثت بينهم في ظاهر مدينة ذمار، واستغاثة الملك الحميري شعر يهحمد بالأحباش، والحدث الأخير هو إخضاع السبئيين لقبيلة نجران وكل القبائل المتمردة المجاورة لها، والتي كان تمردها لصالح الأحباش.

- رفمنا النقش بمعلومات جديدة عن الحديثين الثاني والثالث، وهي متعلقة باستجابة الملك الحبشي جرمة بن النجاشي لاستغاثة شعر يهحمد الحميري وتوجهه في أرض السبئيين على رأس جيش من الأحباش وقبيلة السهرة، واحتلاله لأرض الرحبة السبئية (رحبة صنعاء)، وتمكن السبئيين من دحرهم وطردهم منها، فضلاً عن قيام السبئيين بحملة عسكرية انتقامية ضد الأحباش، وحلفائهم من قبility السهرة

وعك، وكانت المواجهة بينهم في حقل ذي القطب، والذي يقع في أرض قبيلة علك بين حراز ووادي سهام، والتي حققوا فيها نصراً وغنائم.

• ما يمكن استخلاصه من النقش رقم (٢)، ما يأتي:

- يوضح هذا النقش عمق ولاء وتبعية قبيلة سباً كهلان للملوكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه، ويعرفنا بحادثة مرض الملك السبئي إيل شرح يحضب، الذي أصابه في مدينة صنعاء وشفائه منه، والأغلب أنه وباء تفشى في المدينة، وما يميز نص هذا النقش أيضاً من معلومات جديدة هو تاريخ هذا الحدث (بعهود الأشخاص) في عهد كاهن المعبد المعاصر لهذا الحدث، ويدعى: تبع كرب بن معد كرب بن كبير خليل، وبذلك فإن هذا النقش يعرفنا بأحد كهنة معبد أوم، الذي يُنسب إلى عائلة كبير خليل المعاصر لحكم الملوكين السبئيين إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين، وهذا التاريخ المحدد بالعام الثالث من عهد هذا الكاهن يُعد أيضاً تاريخاً للوباء الذي تفشى في مدينة صنعاء في عهد إيل شرح يحضب وأخيه.

- يتضح من هذا النقش والنقوش الأخرى المنشورة المؤرخة بعهود الأشخاص (عهود كهنة المعبد)، والتي تعود إلى عهد إيل شرح يحضب وأخيه يازل بين، أن هذين الملوكين عاصراً ستة من كهنة المعبد، وهو ما يطرح احتمالية أن فترة حكمهما تقارب الأربع عقود.

- ما يمكن استخلاصه من النقوش الثلاثة الأخيرة (٣-٥)، هو الآتي:
 - تعرفنا هذه النقوش ونقوش أخرى منشورة بشخص وهب أوام يأذف، الذي يُنسب إلى جدن وخذوة، والذي يُعد من أهم رجال الدولة السبئية في عهد الملوكين السبئيين إيل شرح يحصب وأخيه، ومن أبرز المقربين لهما، فعلاوة على كونه مقتوياً (نائباً) لهما، فقد كان المسئول عن أمر الوحي والتوثيق في معبد برآن، وأيضاً كان هو الشخص المختار لاستجلاب الوحي من المعبد إيل مقه في المسائل التي تخص الملوكين، والمكلف بالاستخاراة عنهمَا وممارسة طقوس الحالومة في معبد أوام، حيث وأن مجال عمله لم يكن مرتبطاً بمعبد واحد.
 - يوثق النقش رقم (٣) أيضاً حادثة مرض الملك السبئي إيل شرح يحصب، الذي أصابه في مدينة صنعاء وشفاءه منه.
 - تعرفنا النقش رقم (٥) بشخص حم عشت أزداد بن وهب أوام يأذف، والذي يشغل منصب (مقتوٍ) أيضاً إلى جانب أخيه.



Abstract

The research analyzes and studies five Sabaean inscriptions, votive inscriptions, on stone pieces resembling obelisks, originating from the Awam Temple (Marib), all of which date back to the reign of 'Is²r^h Yh^db and his brother Y'z^l Byn the two kings of Saba and Dhu Raydan (mid-third century AD). The first inscription has a warlike character, by The Qail Al-Jarti Krb^t Ydft, and the most prominent thing in it is the mention of four consecutive war events in the conflict of the Sabaeans with their opponents. Among the new information it mentions: talking about the Sabaeans' expulsion of the Abyssinians from the land of Al-Rahaba Al-Saba'iyya, and the Battle of Dhu Al-Qtb Field in the military campaign of revenge against the Abyssinians and their allies. The second and third inscriptions mention the incident of the illness of the Sabaean king 'Is²r^h Yh^db, which he contracted due to an epidemic that spread in the city of Sana'a, and then his recovery from it. The first of the two inscriptions belongs to the Saba Kahlan tribe, and it is dated to the era of the temple priest who was contemporary with this event, and his name is: Tb^c Karb bin M^d Krb bin Kabir Halil. As for the other inscription and the rest of the inscriptions in this research, they are for their scribe Wahb 'w'm Y'df Al-Jidni Al-Haduti, from which it is clear that he is the person chosen to bring revelation from the god El-Maqah in matters concerning the two kings, and the one charged with seeking guidance from them and practicing the rituals of *Al-Halwma* in the temple of Awam. The importance of these inscriptions lies in the fact that they have never been published before, and in the linguistic content they provide, in addition to the historical and doctrinal data and implications they provide us with. The research followed the study of these inscriptions in terms of (their description, dating, and meaning in Arabic), and the research focused on reviewing the topics of these inscriptions and extrapolating their data and implications.

Keywords: Musnad Inscriptions, Awam Temple, 'Is²r^h Yh^db, Y'z^l Byn.

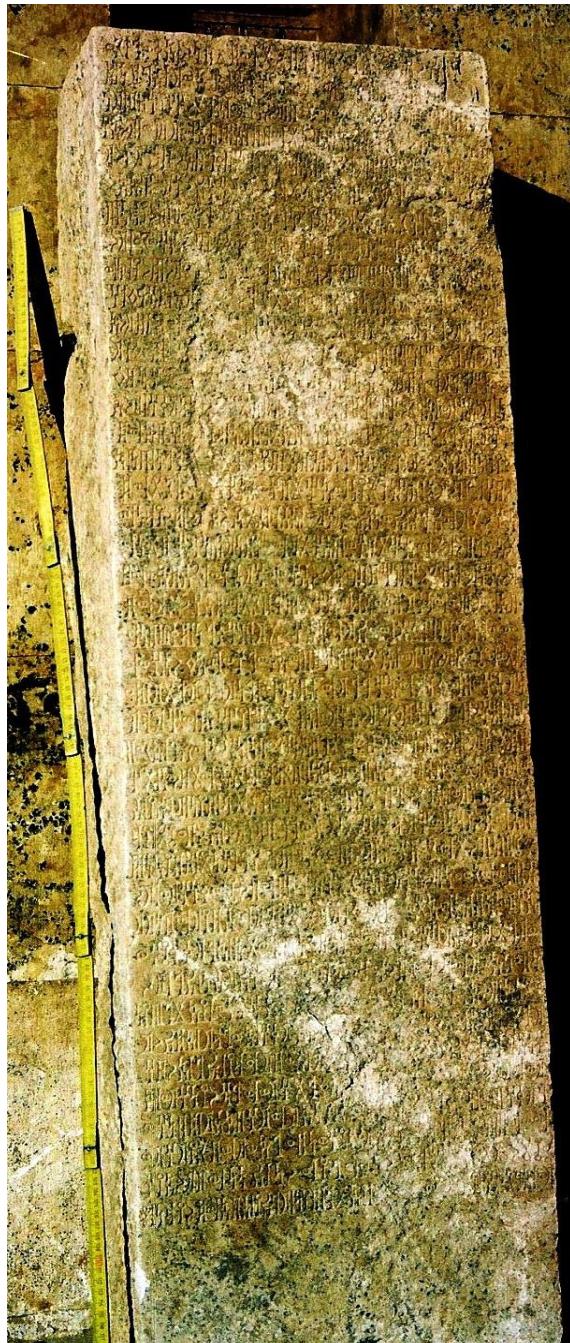
المصادر والمراجع:

- ابن منظور، جمال الدين محمد (ت. ٧١١ هـ): لسان العرب، دار المعارف، القاهرة، د.ت.
- الإرياني، مطهر: في تاريخ اليمن، نقوش مستندية وتعليقات، إصدار مركز الدراسات والبحوث اليمنية، صنعاء، ط ٢، ١٩٩٠.
-: المعجم اليمني (أ) في اللغة والترااث حول مفردات خاصة من اللهجات اليمنية، المطبعة العلمية، دمشق، ط ١، ١٩٩٦.
-: "بنو جرت"، الموسوعة اليمنية، مج ٢، إصدار مؤسسة العفيف الثقافية، صنعاء، ط ٢، ٢٠٠٣، ص ٨٧٧ - ٨٧٨.
- الأشبط، علي: الأعراب في تاريخ اليمن القديم، دراسة من خلال النقوش من القرن الأول ق.م وحتى القرن السادس م، رسالة ماجستير (غير منشورة)، قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة صنعاء، ٢٠٠٢.
- البارد، فيصل: الزراعة في جنوب غرب الجزيرة العربية (اليمن) قبل الإسلام، دراسة أثرية، أطروحة دكتوراه (غير منشورة)، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الحمدية، جامعة الحسن الثاني، الدار البيضاء، ٢٠١٤.
-: "نقش سبئي توحيدى جديد من نقوش الإنشاءات من قرية العِرافَة": دراسة في دلالاته اللغوية والعقائدية والأثرية (البارد - العِرافَة ١)" ، المجلة العلمية لكلية التربية، ع ١٩، إصدار جامعة ذمار، ٢٠٢٣، ص ٣٣٦ - ٣٨١.
- بافقية، محمد: "بنو جرت"، في العربية السعيدة، دراسات تاريخية قصيرة الموسوعة اليمنية، إصدار مركز الدراسات والبحوث اليمنية، صنعاء، ١٩٨٧.
-: توحيد اليمن القديم، الصراع بين سباء وحمير وحضرموت من القرن الأول إلى القرن الثالث الميلادي، إصدار المركز الفرنسي للآثار والعلوم الاجتماعية، صنعاء، ٢٠٠٧.

- ثابت، محمد: "أضواء جديدة على حروب إيل شرح يحضب وكرب إيل ذي ريدان، دراسة من خلال نقش جديد من معبد أوام"، مجلة ريدان، ع ١٠، إصدار الهيئة العامة للآثار والمتاحف والمخطوطات، ٢٠٢٣، ص ٦٦ - ٩١.
- الحاج، محمد: "نقشان سبئيان من معبد الإله ذي سماوي (يغرو ومغران): دراسة في دلالاتهما اللغوية والدينية والاجتماعية، مجلة الآداب، مج ١٢، ع ١، إصدار جامعة ذمار، ٢٠٢٤، ص ٩ - ٣٩.
- الحجري، محمد: مجموع بلدان اليمن وقبائلها، المجلد الأول، تحقيق: إسماعيل الأكوع، إصدار دار الحكمة اليمنية، صنعاء، ط ٢، ١٩٩٦.
- الحمادي، هزاع: أنظمة التاريخ في النقوش السبئية، رسالة ماجستير (غير منشورة)، قسم النقوش، معهد الآثار والأنثropolجيا، جامعة اليرموك، ١٩٩٧.
- الصلوبي، إبراهيم: قواعد لغة نقوش المسند والزيور، إصدار دار نشر عناوين، ط ١، ٢٠٢٣.
- عبد الله، السيد: "مقاومة الشرح يحضب للمطامع الأكسومية باليمن طبقاً للنقوش المسندية"، مجلة كلية الآداب، ع ١١، جامعة بنها، ٢٠٠٠، ص ٥٨٣ - ٦٢٦.
- عطبوش، محمد: "طقس النوم في المعبد لاستجلاب الوحي - الحالومة في اليمن القديم"، مجلة الدراسات التاريخية، ع ٧، إصدار مركز عدن للدراسات والبحوث التاريخية والنشر، ٢٠٢١، ص ٥ - ٤١.
- العزعزي، نعمان: دولة سباً مقوماتها وتطوراتها السياسية من القرن الثامن قبل الميلاد إلى القرن السادس الميلادي، أطروحة دكتوراه في التاريخ القديم (غير منشورة)، قسم التاريخ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة دمشق، ٢٠٠٦.
- المقطفي، إبراهيم، معجم البلدان والقبائل اليمنية، ج ١، ٢، دار الكلمة للطباعة والنشر والتوزيع، صنعاء، المؤسسة الجامعية للدراسة والنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٢.
- الناشري، علي: ذي جرة ودورهم في حكم دولة سباً وذي ريدان، دراسة في التاريخ السياسي لليمن القديم، إصدار وزارة الثقافة والسياحة، صنعاء، ٢٠٠٤.

-: "إيل شرح يحضب وأخوه يازل بين ملكا سباً وذي ريدان في ضوء نقش حربى جديد من معبد أوام"، مجلة ريدان، ع ١٠، إصدار الهيئة العامة للآثار والمتاحف والمخطوطات، صنعاء، ٢٠٢٣، ص ٣٣ - ٦١.
- **الهمداني، أبو محمد الحسن** (ت. ٣٥٠ هـ): صفة جزيرة العرب، تحقيق محمد بن علي الأكوع، إصدارات مكتبة الإرشاد، صنعاء، ١٩٩٠.

- **CSAI:** Corpus South Arabian Inscriptions
= <http://csai.humnet.unipi.it/csai/html/all/index.html>.
- **Kitchen, A:** Documentation for Ancient Arabia, bibliographical catalogue of texts, Part II. Liverpool University Press, 2000.
- **Robin, Ch:** Himyarite Kings on Coinage, in Martin Huth and Peter G. van Alfen (eds), Coinage of the Caravan Kingdoms, Studies in Ancient Arabian Monetization. New York: American Numismatic Society / New York: Oxford: Oxbow, 2010, p 357–381.
- **Robin, Ch & Brunner, U:** Map of Ancient Yemen, 1997.

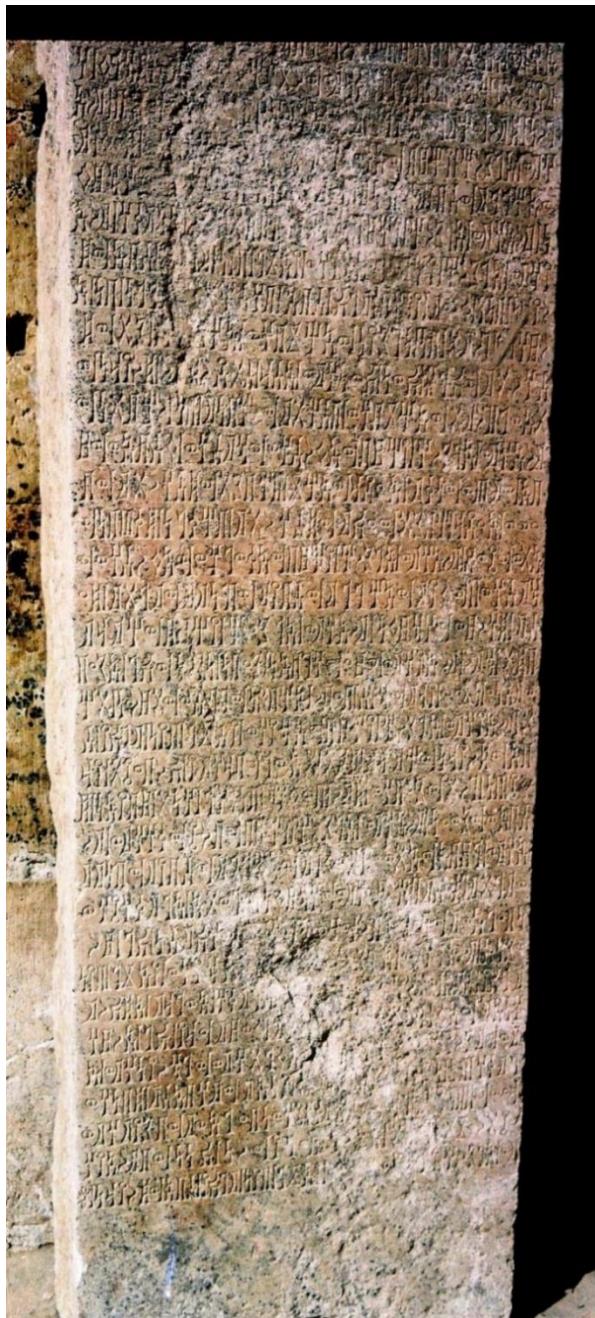


(لوحة: ١) صورة النقش رقم (١) (Al-Barid - Maḥram Bilqīs 6)



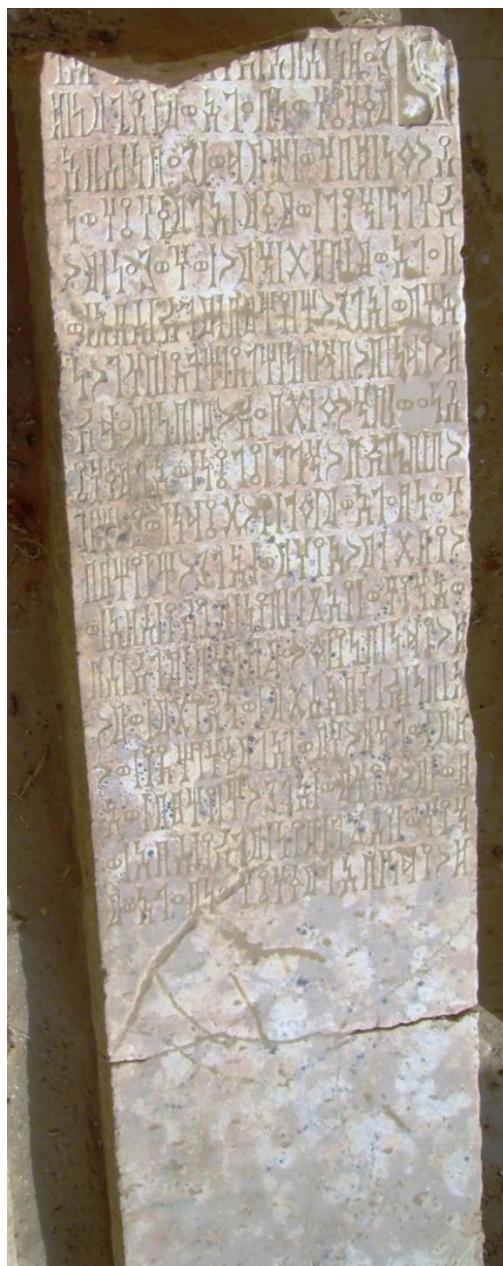
اللوحة (١ - أ) صورة مجترة للجزء الأعلى من النقش رقم (١)

(Al-Barid - Maḥram Bilqīs 6)

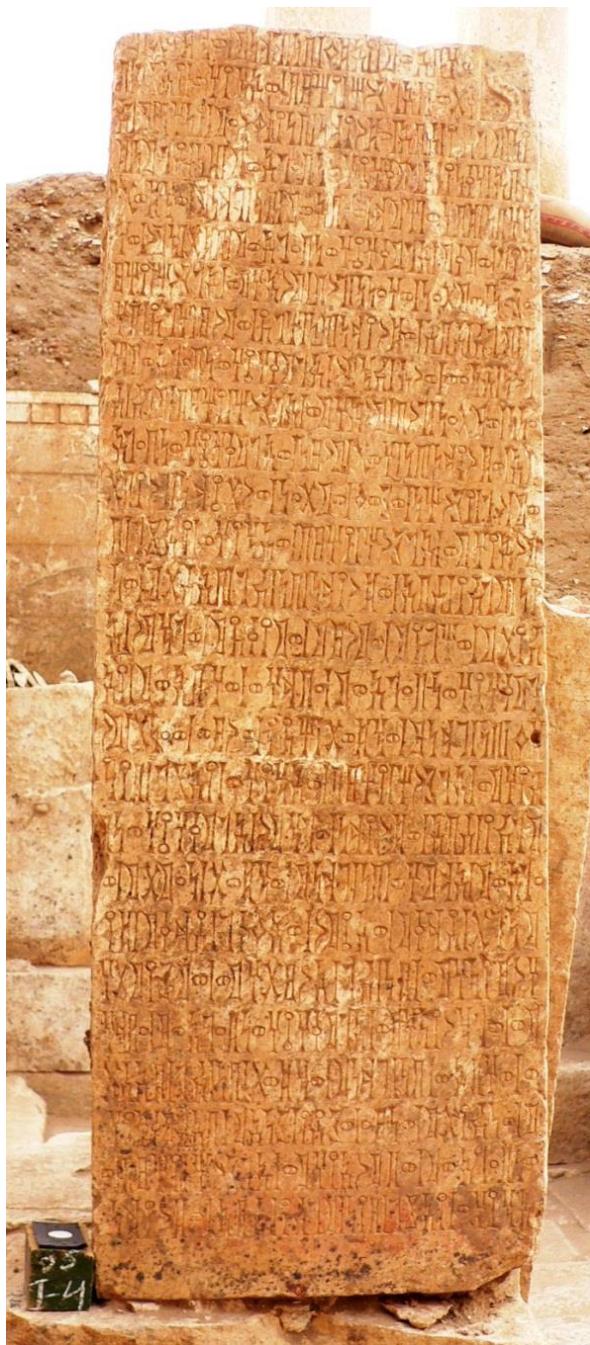


اللوحة (١ - ب) صورة مختزلة توضح الجزء الأسفل من النقوش رقم (١)

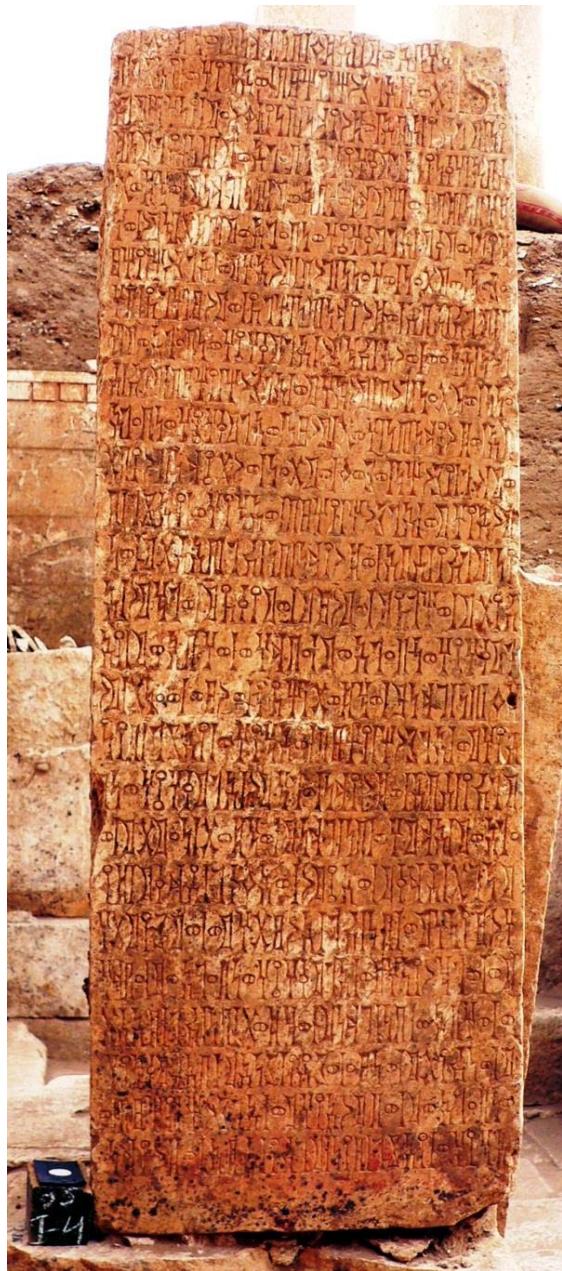
(Al-Barid – Maḥram Bilqīs 6)



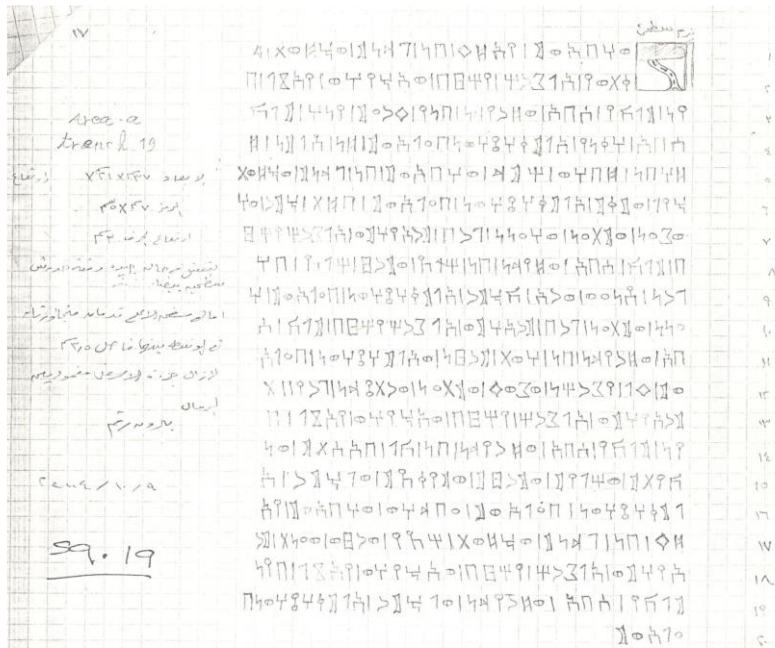
(اللوحة: ٢) صورة النقش رقم (٢) -
Al-Barid - Maḥram Bilqīs 7 -
(تصوير الباحث)



(لوحة: ٣) صورة النقش رقم (٣) - (Al-Barid - Maḥram Bilqīs 8)

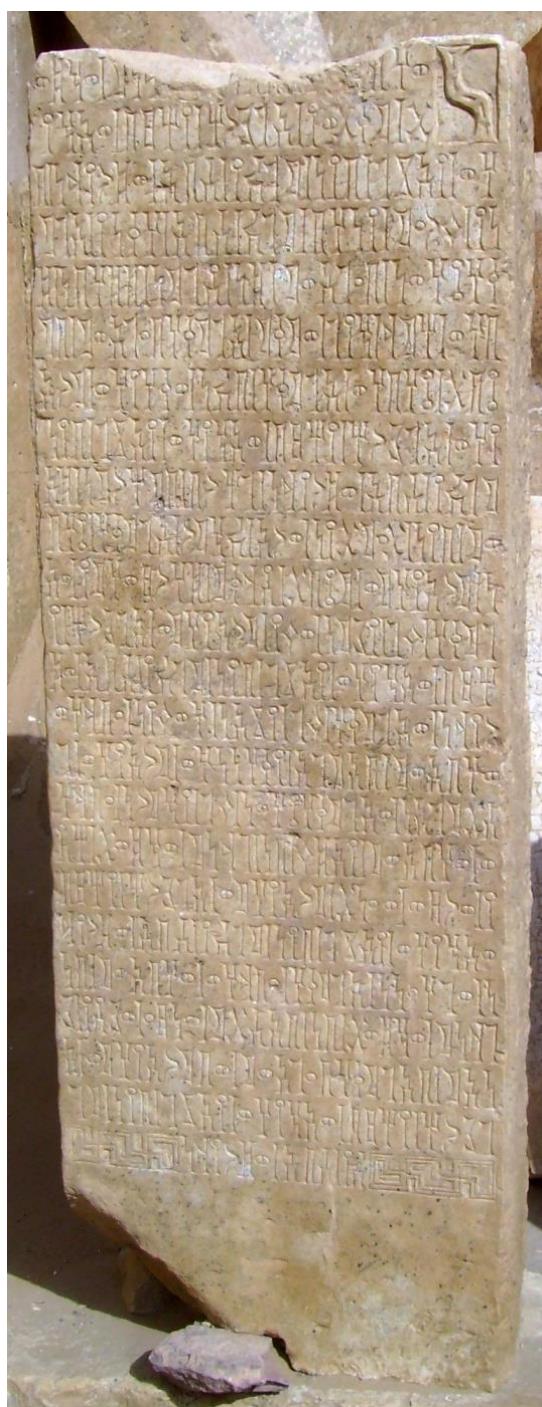


(لوحة: ٤) صورة أخرى للنقش رقم (٣) = (Al-Barid - Maḥram Bilqīs 8)

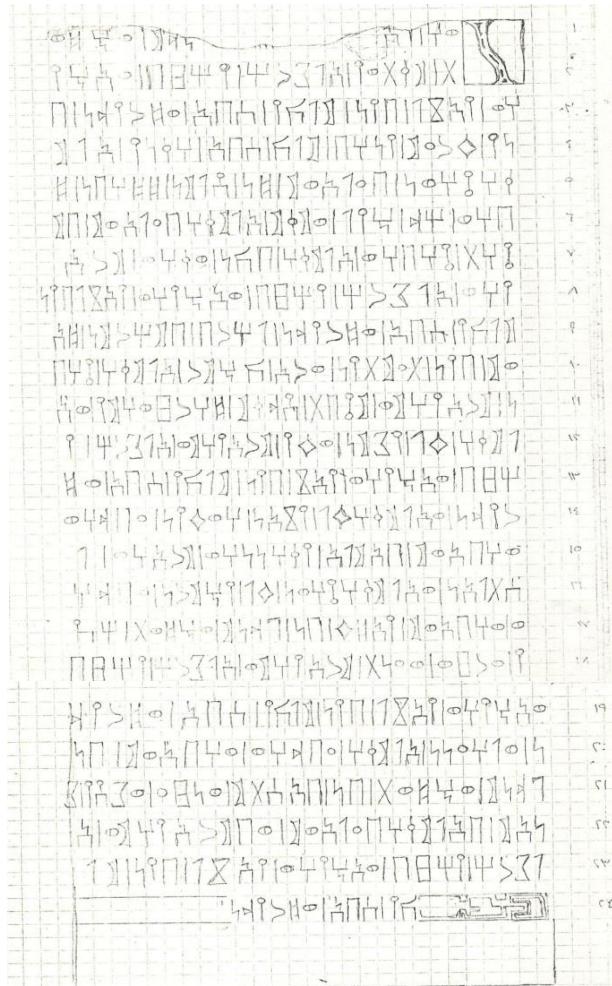


(شكل: ١) تفريغ الأسطر من ١ - ١٩ من النقش رقم (٣)

Al-Barid - Maḥram Bilqīs 8



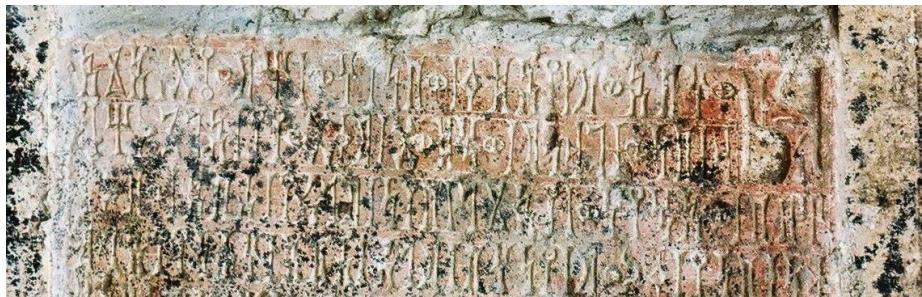
(لوحة: ٥) صورة النقش رقم (٤) Al-Barid - Maḥram Bilqīs ٩ (تصوير الباحث)



59.19 لائحة انتخابية لـ ٢٠١٥م وفقاً لـ ٢٠١٣م
الدستور والقانون الجديد كنصيحة لـ ٢٠١٦م

لمسه ارتقائيه ٢٣٥,٦٧
ارتفاع ٦٧
ارتفاع ٦٧
ارتفاع ٦٧
ارتفاع ٦٧

(شكل: ١) تفريغ النقش رقم (٤) Al-Barid - Maḥram Bilqīs 9



(لوحة:٦) صورة النقش رقم (٥)

(Al-Barid - Maḥram Bilqīs 10)

ديكار



ذكرى المولد النبوي الشريف ١٤٤٦هـ



الهيئة العامة للآثار والمتاحف

General Organization of Antiquities and Museums

صنعاء

م ٢٠٢٤ - ه ١٤٤٦

raydan@goam.gov.ye